

ПРЕДРАГ КОМАТИНА
(Византолошки институт САНУ, Београд)

СРБИЈА И ДУКЉА У ДЕЛУ ЈОВАНА СКИЛИЦЕ*

Полазећи од чињенице да Јован Скилица у својој *Краткој исхорији* доследно разликује *Србију* и *Трибалију*, изнет је закључак да *Србија* и *Трибалија* у делу Јована Скилице представљају два јасно дефинисана засебна термина, при чему се под *Трибалијом* подразумева Дукља, а под *Србијом* — Србија (тзв. Рашка и Босна). Из тога следи други закључак — да је Стефан Војислав своје устанке против царске власти 1034—1036. и 1039—1040. г. подигао не у Дукљи, него у Србији. На то се надовезује став о постојању непосредне царске власти у Србији у периоду после 1018. г., што би био аргумент у прилог тези о томе да се *тема Србија* налазила управо на простору Србије.

Кључне речи: тема Србија, Дукља, Трибалија, Стефан Војислав, Константин Диоген, Теофил Еротик, Јован Скилица.

Recalling the fact that John Scylitzes in his *Short History* strictly distinguishes *Serbia* from *Tribalia*, the conclusion is made that *Serbia* and *Tribalia* in the work of John Scylitzes represent two clearly defined separate terms, with *Tribalia* meaning Dioclea and *Serbia* meaning Serbia (so-called Rascia and Bosnia). From that conclusion another one is derived — that Stephen Vojislav led his uprising against imperial authority in 1034–1036 and 1039–1040 not in Dioclea but in Serbia. That conclusion is followed by the assumption of existence of a direct imperial rule in Serbia in the years following 1018, which would be an argument in proving the thesis that the *theme of Serbia* was located exactly in the area of Serbia.

Key words: the theme of Serbia, Dioclea, Tribalia, Stephen Vojislav, Constantine Diogenes, Theophilus Eroticus, John Scylitzes.

Уstanак који је 1039/1040. г. против византијске царске власти подигао Стефан Војислав представља један од најзначајнијих догађаја ране српске

* Чланак садржи део резултата насталих на пројекту бр. 177032 — *Традиција, иновација и идентитет у византијском свету* — који подржава Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије.

историје. У њему је извојевана самоуправа која ће наредних век и по бити до-грађивана, да би у време првих Немањића прерасла у пуну државну незави-сност. Обично се узима да је овај устанак избио у Дукљи, да је захватио при-морске српске земље и да су оне све време остале његово средиште, па след-ствено томе и средиште нове српске државе, која се стога и назива *Дукљан-ском*.¹ За разлику од многих других догађаја ране српске историје, овај је ре-лативно добро покрiven историјским изворима, будући да о њему говоре Јо-ван Скилица и Кекавмен.² Међутим, из њиховог излагања не намеће се непо-редан закључак да је Стефан Војислав устанак подигао управо у Дукљи.

На овакву помисао навела ме је најпре чињеница да Јован Скилица, основни извор за тај период, говорећи о српским пословима, најчешће прави разлику између *Срба* и *Трибала*, *Србије* и *Трибалије*. Ова појава објашњава се књижевним амбицијама самог Скилице, који, попут других византијских историописаца свог и познијег времена, тежи за архаизирањем и класицизи-рањем имена варварских народа, па стога Србе често назива по имени ан-тичког народа Трибала.³ Тачно је да Скилица народ којим влада Стефан Воји-слав и његов син Михаило, назива час Србима, час Трибалима, али мислим да иза тога стоји неки други разлог, а не проста жеља за архаизирањем актуел-

¹ Г. Остирогорски, Историја Византије, Београд 1959, 309 (даље: *Остирогорски*, Историја); Историја српског народа I, Београд 1981, 182–186 (С. Ђирковић; у даљем тексту: ИСН I).

² Податке у вези са поменутим устанком, као и неким другим догађајима с краја X и из прве половине XI века пружа и тзв. *Летопис Јоћа Дукљанина* (старије стандардно издање: Летопис попа Дукљанина, изд. Ф. Шишић, Београд 1928 (даље: Летопис); најновије издање: *Gesta regum Sclavorum* I–II, прир. Д. Кунчич, Т. Живковић, Београд 2009 (даље: *Живковић*, *Gesta regum Sclavorum*)). Већ више од века тај контроверзни спис привлачи пажњу истраживача, који су из-носили различите оцене о његовој извornoј вредности и пореклу. Најприхvatљivије је делова-ло мишљење да се ради о аутентичном историјском извору, насталом у Дукљи пред крај XII ве-ка, уп. *Живковић*, *Gesta regum Sclavorum* II, 25–27, и нап. 3, за преглед богате литературе у којој је заступан тај став. Последњих година такво мишљење је подвргнуто критици. *Живковић*, *Gesta regum Sclavorum* II, 339–378, у коментару уз издање списка које је приредио заједно са Д. Кунчичем, износи смелу тезу како је спис састављен у два наврата, најпре у Сплиту између 1295. и 1298, и затим у Бару између 1299. и 1301. г., и да га је саставио извесни Рудгер, цистерцитски монах пореклом из Чешке, који је, тобоже, између 1299. и 1301. био и барски архиепископ, и то по налогу тадашњег хрватско-далматинског бана Павла Шубића (1273–1312). Отприлике у исто време, међутим, С. *Bujan*, *La Chronique du prêtre de Dioclée. Un faux document historique*, *Revue des études byzantines* 66 (2008) 5–38 (поновољено у скраћеној верзији и преводу на хрватски: С. *Bujan*, *Orbinijeviće izdanje „Ljetopisa popa Dukljanina“: povijesni falsifikat*, *Radovi Zavoda za hrvatsku povijest* 43 (2011) 65–80), изнела је мишљење да је тај спис заправо фалсификат који је сачи-нио Мавро Орбини, у оквиру своје књиге *Краљевstvo Словена*, објављене на италијанском у Пезару 1601. г., а коначан облик му дао Иван Лучић, припремајући тобожње прво издање списка на латинском 1666. г. Ауторка, која је и сама у почетку заступала гледиште да се ради о спису из XII века, чemu је посветила и своју докторску дисертацију, С. *Bujan*, *La Chronique du prêtre de Dioclée*, Paris 2000 (докторска дисертација у рукопису), ово ново мишљење засновала је на при-лично убедљивој аргументацији, којој би се сада, када су размишљања научника усмерена у том правцу, у прилог могли пријодати и нови аргументи. Остављајући полемику о природи, пореклу и извornoј вредности *Летописа Јоћа Дукљанина* по страни, у овом раду ћу се бавити искључиво подацима византијских извора о Србији и Дукљи у првој половини XI века, јер и сам наслов рада на то упућује.

³ Византијски извори за историју народа Југославије III, прир. Г. Остирогорски, Ф. Бари-шић, Београд 1966, 159, н. 255 (Ј. Ферлуга; у даљем тексту: ВИИНJ III).

них појава. Уосталом, ова тежња код Скилице је далеко мање изражена и готово једва приметна, у односу на Ану Комнину и потоње писце.

Први пут се Србија и Трибалија помињу одвојено у делу Јована Скилице када пише о приликама у Драчу у време завршних борби између цара Василија II и бугарских одметника цара Самуила и његових наследника, у току прве и друге деценије XI века, истичући да су у таквим околностима прилике у Драчу биле мирне док је *Трибалијом и оближњим пределима Србије начелстивоа Владимир, по кћери зет Самуилов...*⁴ Већ из овог одломка је јасно да, пошто су предели Србије оближњи Трибалији, они не могу бити идентични са њом.⁵ На другом месту се каже како је Стефан Војислав, побегавши из Цариграда, заузео илирске горе и *Трибале и Србе и суседне и Ромејима йоћињене народе најадао и йлачкао.*⁶ Коначно, Скилица описује како је цар Константин Мономах коначно склопио мир са Михаилом, *Стефановим сином, који је после оца постао архијепископ Трибала и Срба.*⁷

Стефан Војислав први пут улази у Скиличин видокруг у време док је цар Михаило IV Пафлагонац (1034–1041) боловао у Солуну, 1039/40. г. Тада је он запленио десет кентенарија злата послатих цару, пошто се брод који је ово злато преносио насукao на *илирске обале*. Том приликом Јован Скилица упознаје читаоца са личношћу Стефана Војислава. Стефан Војислав, кога на том месту назива *архонтом Срба*, побегао је мало времена пре тога из Цариграда и заузео земљу *Срба*, истеравши одатле Теофила Еротика.⁸ Византијска реакција на то била је организовање прве експедиције царске војске против Стефана Војислава, коју је предводио Георгије Провата, 1040. г., која је била неуспешна. На другом месту, када описује припремање друге царске експедиције против Војислава, у јесен 1042. г., Скилица даје још једно подсећање на то ко је тај човек и каква су његова дела, па каже опет да је он побегао из Византа и *зайосео илирске горе и Трибале и Србе и суседне и Ромејима йоћињене народе најадао и йлачкао,*⁹ па је цар Константин Мономах решио да пошаље другу казнену експедицију под драчким *архонтом* Михаилом, која се takoђe неславно завршила. На овом месту се први пут јављају Трибали у

⁴ ...έως μὲν γὰρ Τριβαλίας καὶ τῶν ἀγχοτάτω Σερβίας μερῶν ἦρχε Βλαδιμηρός, ὁ ἐπὶ θυγατρὶ τοῦ Σαμουὴλ κτηδεστής..., Ioannis Scylitzae Synopsis Historiarum, ed. I. Thurn, Berlin — New York 1973 (Corpus Fontium Historiae Byzantine 5), 353.64–66 (даље: Scyl.).

⁵ Супротно је мишљење изнето у ВИИНЈ III, 117, н. 132 (J. Ферлуга), да су *Трибалија и Србија синоними.*

⁶ Scyl., 424.63–65.

⁷ ...Μιχαηλῆς ὁ τοῦ Σταφάνου νιός, καὶ Τριβαλλᾶν καὶ Σέρβων μετὰ τὸν πατέρα καταστὰς ὄρχηγός.... Scyl., 475.13–14.

⁸ ...ἐν Ωεσσαλονίκῃ δὲ, ὃς εἴπομεν, τῷ βασιλεῖ διατρίβοντι χρυσίον ὁ Ἰωάννης ἔπειμψε κεντηνάρια δέκα, ὑπὸ στροβίλων πνευμάτων ἀναρπασθὲν τὸ πλοῖον τοῖς Ἰλλυρικοῖς προσερράγη αἰγιαλοῖς καὶ συνετρίβη. τὸ δὲ χρυσίον ἀφείλετο Στέφανος ὁ καὶ Βοϊσθλάβος, ὁ τῶν Σέρβων ἄρχων, πρὸ μικροῦ τῆς πόλεως ἀποδράς καὶ τὸν τόπον τῶν Σέρβων κατεσχηκώς, Θεόφιλον ἐκεῖθεν τὸν Ἐροτικὸν ἀπελάσας..., Scyl., 408.70–76.

⁹ ...Στεφάνου γὰρ τοῦ καὶ Βοϊσθλάβου, ὥσπερ ἔμπροσθεν ἐρρήθη, ἀποδράντος ἐκ Βυζαντίου καὶ τὰ Ἰλλυρικὰ κατασχόντος ὅρη, καὶ Τριβαλλοὺς καὶ Σέρβους καὶ τὰ πρόσοικα γένη καὶ Ψωμαίοις ὑπήκοα κατατρέχοντος καὶ ληζομένου..., Scyl., 424.62–65.

вези са деловањем Стефана Војислава. Како је овде сасвим јасно да Скилица понавља већ речено, јер и сам тако каже на почетку цитираног одломка (ѡσπερ ἐμπροσθεν ἐρρήθη — *као што је најпре речено*), само што овај пут исказ мало проширује, могло би се претпоставити да неки од података које на овом месту даје, а којих нема у првом опису, такође припадају времену на које се односи први опис, тј. времену пре експедиције Георгија Провате, 1040. г. Мислим на податак о томе како је Војислав запосео *илирске горе* и развио акцију према Трибалима, Србима и *суседним и Ромејима йоћињеним народима*. Смисао ове реченице обично је схватан тако као да је Војислав најпре запосео *илирске горе*, а затим је нападао и пљачкао Трибале и Србе и *суседне и Ромејима йоћињене народе*.¹⁰ Међутим, у првом опису Скилица је већ навео како је Војислав по бекству из Цариграда најпре заузeo земљу *Срба* (τὸν τόπον τῶν Σέρβων) и одатле отерао царског чиновника Теофила Еротика. Овај царски чиновник сигурно није резидирао у *илирским горама*, него у земљи *Срба*. Други Скиличин опис почетка Војислављеве делатности може да се схвати и тако као да је Војислав најпре успоставио власт над *илирским горама*, Трибалима и Србима, а затим нападао и пљачкао *суседне Ромејима йоћињене народе*. Комбиновањем података из првог и другог описа, догађаји би се дали реконструисати овако: Стефан Војислав је побегао из Цариграда, дошао у земљу *Срба*, запосео је и из ње истерао царског намесника Теофила Еротика, загосподарио *илирским горама*, Трибалима, и *илирским обалама*, где је запленио царско злато.¹¹ Пошто није хтео да га врати када је цар то од њега писмом затражио, уследила је казнена експедиција под војством Георгија Провате, 1040. г., која се неславно завршила.¹² Након тога је Стефан Војислав проширио подручје своje власти и нападао и пљачкао *суседне и Ромејима йоћињене народе*, због чега је нови цар Константин IX Мономах (1042–1055) послao на Војислава другу казнену експедицију, предвођену драчким *архонтом* Михаилом, у јесен 1042. г., такође безуспешну.¹³

Јасно је да је за правилно разумевање наведеног следа догађаја, а тиме и целокупне слике српске историје тог доба, неопходно утврдити значење неколицине појмова које Скилица користи: *земља Срба, Трибали и суседни и Ромејима йоћињени народи*.

Када су у питању *Трибали* и *Трибалија*, сам Скилица може бити од велике користи за разумевање значења овог појма у његовом тексту. Скилица, наиме, описује како је цар Константин Мономах, пошто више није могао да допусти да Стефан Војислав *найада и йаљачка суседне и Ромејима йоћињене народе*, организовао другу казнену експедицију против Војислава, у јесен 1042. г., и војство над њом поверио драчком *архонту* Михаилу, *йаћрикују, сину логоћеја Анастасија*. Цар је овоме *тисмено* *затоведио да йаћрикуји себи*

¹⁰ Уп. превод у ВИИНЈ III, 159 (J. Ferluga).

¹¹ Scyl., 408.70–75; 424.62–64.

¹² Scyl., 409.80–86.

¹³ Scyl., 424.58–425.97.

йодређену драчку војску, као и војске оближњих и њему јодложних тема, и да заједно са ипостраћевима оде у *Трибалае* (εἰς Τριβαλλούς) и зарати проплив Стефана....¹⁴ ...Пошто је прикупио, као што му је било наређено, силу, како се тиче, од око шездесет хиљада, уђе у *Трибалае* (εἰς Τριβαλλούς), пролазећи тутевима стјрмим и кршним и врлештим и шесним, тако да нису могла да иду два коњаника упоредо, од *Срба* намерно пуштени да уђу, док се овај (Михаило), није бринуо о повратку нити да обезбеди доспојну стражу у шеснацима. Овај, ушавши, пуштио је и налио поља, а *Срби* су јак заузели шеснаце и стјрмине на пошту и чекали на повратак.¹⁵

Овде се примећује, дакле, облик εἰς Τριβαλλούς,¹⁶ именица *Трибали* у акузативу множине, уз предлог εἰς (у), и уз глаголе кретања (ἀπέρχωμαι, εἴσειμι), што би у буквалном преводу гласило у *Трибалае*. То наводи на помицао да је овде облик *Трибали* употребљен у функцији не етнонима, него топонима. Употреба етнонима у функцији топонима на сличан начин, иначе, била је позната у грчким текстовима.¹⁷ Сматрам стога, да ова места треба схватити тако као да је царска војска кренула, а затим и ушла у земљу *Трибала*,¹⁸ те да стога овај појам има своје јасне географске одреднице, тј. да *Трибали*, у смислу земља *Трибала*, представљају једну одређену географску целину.

Где се та географска целина налазила? Одговор на то питање није тежак, када се зна повест Михаиловог похода. Неоспорно је, наиме, да је позорница тог похода и великог сукоба српских и царских снага била у Дукљи. О

¹⁴ Scyl., 424.66–71.

¹⁵ Scyl., 424.74–82.

¹⁶ У новом издању Скилице (CFHB 5), на другом од ова два места стоји облик јединине, εἰς Τριβαλλόν, како се заиста и налази у већем броју рукописа, Scyl., 424.75, варијанте D, AEVMN, C, који нису старији од XIV века. Међутим, рукопис означен са B, Ambrosianus C 279, садржи управо облик εἰς Τριβαλλούς, Scyl., 424.75, var. B. Рукопис означен са U, добропознати Vindob. hist. graec. 74, такође из XIV века, али преписан са оригинала који садржи допуне Михаила Деволског из 1118. г., има, међутим, облик εἰς Τριβαλλοῦς. Како предлог εἰς не може да стоји испред именице у дативу, него само испред именице у акузативу, сматрам да је и у оригиналном тексту Михаила Деволског стајао облик εἰς Τριβαλλούς. Како је вредност и значај Михаилових допуна одавно утврђена, уп. ВИИНЈ III, 53, а и стога што је рукопис у који је он унео своје допуне временски веома близак Скиличином аутографу, сматрам да се овом облику треба поклонити поверење. У старом, бонском издању Скилице, које је приредио Имануел Бекер, само је тај облик присутан, на оба поменута места у тексту, cf. Georgii Cedreni Historiarum Compendium II, ed. I. Bekker, Bonnae 1839 (Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae), 543.20, 544.2–3 (даље: Scyl.-Cedr.).

¹⁷ Коришћење етнонима у служби топонима, које је карактеристика древног словенског и германског, као усталом и модерног немачког језика (Bayern, Sachsen, Böhmen, Mähren, Schwaben, Franken, Ungarn, etc.), познато је такође и у грчком и латинском, уп. K. Јиречек, Историја Срба II, Београд 1952, 1; A. Соловјев, Појам државе у средњовековној Србији, Годишњица Николе Чупића 42 (1933) 65. Дакле, могуће је да се и овде облици *Трибали* и *Срби* користе у значењу земља *Трибала* и земља *Срба*.

¹⁸ Тако је једно од ова два места и схваћено у ВИИНЈ III, 160 (J. Ферлуга), док је оно прво, εἰς Τριβαλλοὺς ἀπέλθετν, преведено као да...крене на *Трибалае*. Сматрам да би и то место требало преводити са да...оде у *Трибалае*, тј. у земљу *Трибала*, и тамо зарати са Стефаном Војином. У латинском преводу уз бонско издање оба места су преведена дословно — in *Triballos proficiscatur, in Triballos duxit, Scyl.-Cedr.*, 543, 544.

тome непосредно сведочи један други византијски писац друге половине XI века — Кекавмен, када упозорава потенцијалне војсковође на опасности које их вребају у непријатељској земљи коју не познају: *Тако учини Травуњанин Србин кайијану драчком Михаилу, логоштевом сину, у Дукљу* (εἰς Διοκλείαν) и *унишиши његову војску, која је бројала преко четрдесет хиљада*. Драчки катепан је упао у Дукљу (εἰς Διοκλείαν ἐκούρσευσεν), где га је потом снашло све оно што је описано и код самог Скилице.¹⁹ Пада у очи подударност у описима тог догађаја код Јована Скилице и код Кекавмена, само што је Скилица мало детаљнији. Суштина свега је то што тамо где Скилица помиње *Трибала* (εἰς Τριβαλλούς), Кекавмен помиње *Дукљу* (εἰς Διοκλείαν).

Све то наводи на закључак да је Скиличина земља *Трибала* иста она коју Какавмен назива *Дукља*. У прилог том тврђењу може се додати и Скиличин податак о Јовану Владимиру као неком ко је владао *Трибалијом и оближњим пределима Србије*.²⁰ Ту је *Трибалија* наведена као главна област којом управља Владимир, а *оближњи предели Србије* као да заузимају споредно место. Као што је познато, Владимира делатност превасходно је везана за Дукљу,²¹ па би и на том месту Скиличина *Трибалија* била заправо Дукља.

Дакле, на основу свега изнетог може се закључити да је у делу Јована Скилице *Трибалија* исто што и *Дукља*.²² Из тога произилази питање зашто

¹⁹ ...Οποῖον ἐποίησεν δὲ Τριβούνιος ὁ Σέρβος τῷ κατεπάνῳ Δυρραχίου Μιχαὴλ τῷ τοῦ λογοθέτου υἱῷ εἰς Διοκλείαν καὶ ἀπώλεσε τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐπέκεινα τεσσαράκοντα χιλιαδῶν ὄντα. Εἰσελθῶν γάρ δὲ δηλωθεὶς κατεπάνῳ εἰς Διοκλείαν ἐκουρσεύσεν..., Кекавмен, Советы и рассказы. Поучение византийского полководца XI века (Кекавмен), изд. Г. Г. Литаврин, Санкт-Петербург 2003, 184.10–14 (даље: Кекавмен).

²⁰ Scyl., 353.64–66.

²¹ Веза Јована Владимира и Дукље не зависи само од података његовог *житија* сачуваног у спорном *Лейпойису* йоћа *Дукљанина*, Летопис, § 36, 331–342. Постоји јака локална традиција о Јовану Владимиру као светитељу сачувана управо у приморским пределима Бара и Улциња, која се већ пре средине XIV века проширила и на Албанију, о чему уп. С. Новаковић, Први основи словенске књижевности међу балканским Словенима. Легенда о Владимиру и Коѕари, Београд 1893, 218–237; К. Јиречек, Историја Срба I, Београд 1952, 119 (даље: Јиречек, Историја I). Из те традиције је, по свој прилици, и извесни Козма, Грк са Кипра у служби охридског архиепископа Германа (1688–1691), црпео податке приликом састављања једног сасвим легендарног и у односу на оно сачувано у *Лейпойису* йоћа *Дукљанина* прилично различитог житија Св. Јована Владимира на грчком језику, које је објавио Јован Папа из Елбасана, у Венецији 1690. г., Новаковић, Први основи, 218–220, 274–278; Живковић, Gesta regum Sclavorum II, 263. За тзв. *Житије* Св. Јована Владимира, сачувано као 36. поглавље *Лейпойиса* йоћа *Дукљанина*, углавном се сматра да је настало у XI веку, уп. Новаковић, Први основи, 182–217; Н. Ингам, Мучеништво Св. Јована Владимира Дукљанина, Летопис Матице српске 4446/6 (1990) 876–896; С. Marjanović-Dušanić, Patterns of Martyrial Sanctity in the Royal Ideology of Medieval Serbia. Continuity nad Change, Balcanica 37 (2006) 70–75; Исаћа, Свети краљ. Култ Стефана Дечанског, Београд 2007, 93–96; Живковић, Gesta regum Sclavorum II, 262–271. Чињеница је да таквом спису нема трага у средњовековним српским изворима, било словенским, било латинским. Међутим, име Владимира налази се у попису бугарских владара у *Синодику цара Борила* из 1211. г., и то после Самуила и Гаврила Радомира, а пре Јована Владислава и његове жене Марије, Борилов синодик. Издање и превод, прир. И. Божић, А. Тотоманова, И. Билгарски, Софија 2010, 150.1–5, што сведочи да је у то време постојала успомена на српског кнеза с почетка XI века.

²² Такав закључак изнела је и E. Malamut, Concepts et réalités : recherches sur les termes désignant les Serbes et les pays serbes dans les sources byzantines Xe–XIIe siècles, Εὐψιχία, Мелан-

Скилица користи баш тај термин? Први пут, колико се зна, појам *Трибал* као ознака за неки Царству суседни народ у средњем веку употребљен је у *Житију Св. Германа Козинијског*, свешта који је, према Теофилакту Охридском, живео у Бугарској у време Михаила Бориса, у другој половини IX века.²³ У том тексту помињу се извесни Неофит и Никола, као цареви посланици *Трибали* (πρὸς τὸν Τριβαλὸν).²⁴ И. Дујчев је био први који је искористио овај податак и изнео мишљење да су поменути Неофит и Никола били посланици цара Василија I (867–886), послати да покрсте Србију, о чему пише Константин Порфирогенит.²⁵ Он, дакле, сматра да је овде поменути *Трибал* (у једнини) био тадашњи владар Срба. Са друге стране, Е. Малами изнела је претпоставку да је текст *Житија* редигован крајем XII века и да је том приликом у њега унет појам *Трибал* за владара Србије, појам који се, како она сматра, није користио у IX и X веку, заправо, није се користио пре Јована Скилице у византијским изворима као ознака за Србију.²⁶

Овде бих, међутим, указао на један други податак, одавно познат, али који никада није сагледан у контексту проблема који се овде истражује. Наиме, у петом поглављу друге књиге *Чуда Св. Димитрија Солунског*, у рукопису *Parisinus graecus 1517*, који потиче из XII века,²⁷ и који једини садржи сва поглавља обе збирке поменутог хагиографског списка,²⁸ тако да је и једини у коме се налази поменуто поглавље II, 5, постоји податак који описује како су Авари и Словени почетком VII века опустошили скоро читав Илирик, односно његове провинције, тј. обе Паноније, шакоће обе Дакије, Дарданију, Мезију, *Тривалис*, Родопу (λέγω δὴ Παννονίας δύο, Δακίας ὡσαύτως δύο, Δαρδανίας, Μυσίας, Τριβάλεως, Ροδώπης) и све провинције, па још и Тракију и подручје уз византијски дуги зид...²⁹ Пада у очи употреба облика *Τριβάλεως*, што је генитив од именице *Τρίβαλις*. Јасно је сасвим да се под овим називом

ges offerts à Hélène Ahrweiler II, *Byzantina Sorbonensis* 16, Paris 1998, 442 (даље: *Malamut, Concepts et réalité*s), или га није поткрепила довољном аргументацијом.

²³ Theophylacti Bulgariae archiepiscopi Historia martyrii XV martyrum, Patrologia Graeca 126, 201 C; I. Dujčev, Une ambassade byzantine auprès les Serbes au IX^e siècle, *Zbornik radova Vizantološkog instituta* 7 (1961) 58–59 (даље: *Dujčev, Ambassade*).

²⁴ ...Οἱ δὲ ἡσαν δύο τινὲς ἐν τέλει, ὅν τῷ μὲν Νεόφυτος, θατέρῳ δὲ Νικόλαος ὄνομα, ἐκ τῆς Κωνσταντίνου παρὰ τοῦ τηνικαῦτα τῶν Ῥωμαίων κρατοῦντος πρεσβεῖς πρὸς τὸν Τριβαλὸν ἀποσταλέντες..., Vita S. Germani hegumeni, edd. G. Henschenius, D. Papebroch, *Acta Sanctorum Mai III, Antwerpiae* 1680, 11* C (даље: *AASS*).

²⁵ Chronographiae quae Theophanis Continuati nomine fertur Liber quo Vita Basilii imperatoris amplectitur, ed. I. Ševčenko, Berolini 2011 (CFHB 42), 54.15–24; Dujčev, Ambassade, 54–55, 59–60.

²⁶ Malamut, *Concepts et réalité*s, 444.

²⁷ Ф. Баршић, Чуда Димитрија Солунског као историски извори, Београд 1953, 30 (даље: *Баршић, Чуда*); P. Lemerle, Les plus anciens recueils des Miracles de Saint Démétrius I – Le texte, Paris 1979, 15–19 (даље: *Lemerle, Miracles I*).

²⁸ Друга књига *Чуда Св. Димитрија Солунског* састављена је крајем VII века, *Баршић*, Чуда, 144; P. Lemerle, La composition et la chronologie des deux premiers livres des Miracula S. Demetrii, *Byzantinische Zeitschrift* 46 (1953) 360.

²⁹ Miracula S. Demetrii Martyris, II, 5, ed. C. Byeus, AASS Octobris IV, Bruxellis 1780, 179 (= Miracula Sancti Demetrii, II, 5, PG 116, 1361 B); *Баршић*, Чуда, 126.

крије позноримска провинција *Praevalis*, грчки Прέβαλις.³⁰ Облик Тρίβαλις уместо облика Прέβαλις употребљен је овде свакако као последица грешке преписивача овог текста у XII веку, али поставља се питање да ли је то била само омашка или је иза тога ипак стајала одређена идеја. Осим сличности изговора, *Превалис* и *Тривалис* не повезује ништа. Међутим, за ученог Грка латински назив *Praevalis* нема никакво значење, осим што звучи слично као име из класичних грчких текстова, а чији називи почињу поново да се употребљавају код учених византијских писаца XI и XII века у маниру архаизирања назива актуелних географских и етничких појмова: *Панонци* (*Πεονοί*), *Дачани*, *Дарданци*, *Мизи*... Да ли се непознатом преписивачу из XII века, због сличности изговора учинило да је провинција *Превалис* добила име по античким *Трибалима*, као што је нпр. *Мизија* по *Мизима* и тсл., па је стога закључио да је облик *Тривалис* правилнији и њиме заменио првобитно *Превалис*, остаје само просто нагађање. Чињеница је, међутим, да се позноримска провинција *Praevalis* налазила на простору који ће у раном средњем веку обухватати између осталог, али и углавном, управо територију познату као *Дукља*. Чињеница је и то да у приближно исто време, крајем XI и почетком XII века, исти назив за исти простор (у облику *Трибали*, *Трибалија*) користи и Јован Скилица. Да ли је и код Скилице тај назив замена за антички *Превалис*? Скилица је, свакако, могао знати где се налазила стара провинција *Превалис*,³¹ и да је тај простор

³⁰ Већ је боландиста К. Бје, који је давне 1780. г. приредио editio princeps поменутих *Чуда Светог Димитрија*, у коментару уз своје издање указао да је облик Τριβάλεως у рукопису *Parisinus graecus 1517* написан грешком, настапалом очигледно због немара преписивача, и да тај облик треба да буде замењен обликом Πραιβάλεος или пре обликом Πρεβάλεως, пошто је *Превалис* из других извора јозната као једна од провинција Илирика, а не *Тривалис* (*Trebalis*), AASS Oct. IV, 185. Међутим, Th. Tafel, De Thessalonica eiusque agro dissertatio geographica, Bergolini 1839, XCVI–XCVII, п. 75, узима ову примедбу здраво за готово и без увида у рукопис и упозорења на рукописни облик доноси исправљени изворни текст (...Μυσίαν, Πρέβαλιν, Ρόδωπην...). Њему су следили A. Tougard, De l'histoire profane dans les Actes grecs des bollandistes, Paris 1874, 186, п. 110 и H. Grégoire, L'origine et le nom des Croates et des Serbes, Byzantion 17 (1944–1945) 108. Ипак, *Баршић*, Чуда, 126, нап. 148 и ВИИНЈ I, Београд 1955, 211–212, нап. 55 (Ф. *Баршић*), ослања се на првобитно боландистичко издање и читање текста. Међутим, највећу забуну чини то што је П. Лемерл у свом новом, критичком издању *Чуда, Тριβάλεως* из рукописа једноставно заменио са Πρεβάλεως, без икаквог објашњења и напомене и без указивања на облик који доноси сам рукопис, *Lemerle, Miracles I*, 228.1. Свакако, приређујући критичко издање, Лемерлов је циљ био пре свега да реконструише текст извора који је најближи текству аутографа. Нема сумње да је у аутографу свакако стајао облик Πρεβάλεως, како је указао већ и К. Бје. Међутим, оно што је од интереса за ову тему није текст аутографа, већ управо оно што одступа од њега у препису из XII века.

За провинцију *Превалис* у позној антици cf. Hierocles Synecdemus et notitiae graecae episcopatum, ed. A. Burkhardt, Lipsiae 1893, 656.3, облик ἐπαρχία Πρεβάλεως; ...Πρέκαλις ἡ χώρα..., код Прокопија, De Bello Gothicō I, 15.25, Procopii Caesariensis opera omnia II. De Bellis libri V–VIII, ed. J. Haury, Lipsiae 1963, p. 82.13.

³¹ Константин VII Порфирогенит (913–959), век и по пре Скилице, у *Синсу* о *πηματα* не наводи ову провинцију у поглављу о теми Драч, где наводи суседне јој провинције Нови Епир,

обухватао и подручје којим је почетком XI века управљао Јован Владимир, као и поприште великог сукоба у коме је војска драчког стратега Михаила 1042. г. доживела катастрофу од Стефана Војислава. Нејасна свест о античком *Превалису* у духовној клими времена свесног архаизирања савремених географских појмова, при чему се *Трибали*, као и поменути *Мизи*, *Пеонци* и сл. јављају као обавезан и омиљени чинилац,³² могла је довести до интересантне појаве повезивања *Трибала* и *Превалиса* код Јована Скилице и код непознатог преписивача *Чуда Св. Димићија Солунског*. Има стога основа претпоставити да је до модификације првобитног Прέβαλις и јављања облика Тρίβολις у париском рукопису *Чуда Св. Димићија Солунског* дошло у процесу преписивања у XI или XII веку, и под утицајем истих околности које су навеле Скилицу да исти појам запише у облику Тρίβαλλίσ или Тρίβαллоί. Називајући тај простор *Трибалијом* и земљом *Трибала*, Скилица заиста намерно архаизира тај део свог текста али, рекао бих после свега напред изложеног, подлогу за тај архаизам не налази у античким Трибалима, који су живели у далеким подунавским крајевима, већ у позноантичкој провинцији *Превалис*, на чијем се већем делу налазила у његово време територија српске земље Дукље.

Шта је онда *Србија* у схваташњу Јована Скилице? Разликујући и раздвајајући у својим исказима *Србију* од *Трибалије*, под којом, како је показано, подразумева *Дукљу*, Јован Скилица чини само оно што чине и готово сви остали грчки, латински и словенски извори до XIII века. Сви они јасно разликују *Србију* и *Дукљу*, при чему је *Србија* увек оно континентално залеђе *Дукље* и суседних јој приморских области. Њен положај описан је цар Константин VII Порфиrogenит (913–959), средином X века: са њом се у пределу гора (планина) граниче и *Дукља* и *Травунија* и *Захумље*, а код *Цетине* и *Ливна* и *Хрватска*, док сама *Србија* је *исједе* свих ових земаља, са севера се доћише *Хрватске*, а са југа *Бугарске*.³³

Дарданију, Дакију, Панонију, Costantino Porfirogenito De thematibus, ed. A. Pertusi, Roma 1952, 9.1–20.

³² Први је називе *Трибали* и *Мизи* као ознаку за савремене народе употребио у својој Хронографији Михаило Псел, у другој половини XI века, као називе за скитске Узе и Печенеге, Michele Psello, Imperatori di Bisanzio (Cronografia) II, edd. S. Impellizieri, U. Criscuolo, S. Ronchey, Vicenza 1984, VII, 23.1–2.

³³ ...Καὶ ἡ μὲν εἰρημένη Χρωβατία, ἀλλὰ καὶ αἱ λοιπαὶ Σκλαβηνίαι διάκεινται οὕτως: ἡ δὲ Διόκλεια πλησιάζει πρὸς τὰ καστέλλαια τοῦ Δυρραχίου, ἥγουν πρὸς τὸν Ἐλισσόν ταῖς πλησιάζει τὸν Ἐλκύνιον καὶ τὴν Ἀντίθιαριν, καὶ ἔρχεται μέχρι τῶν Δεκατέρων, πρὸς τὰ δρεινὰ πλησιάζει τῇ Σερβλίᾳ. ἀπὸ δὲ τοῦ κάστρου τῶν Δεκατέρων ἔρχεται ἡ ἀρχοντία Τερβουνίας, καὶ παρεκτείνεται μέχρι τοῦ Ραουσίου, πρὸς τὰ δρεινὰ αὐτῆς πλησιάζει τῇ Σερβλίᾳ. Ἀπὸ δὲ τοῦ Ραουσίου ἔρχεται ἡ ἀρχοντία τῶν Ζαχλούμων, καὶ παρεκτείνεται μέχρι τοῦ Ὁροντίου ποταμοῦ, καὶ πρὸς μὲν τὴν παραθαλασσίαν πλησιάζει τοῖς Παγανοῖς, πρὸς δὲ τὰ δρεινὰ εἰς ὄρκτον μὲν πλησιάζει τοῖς Χρωβατοῖς, εἰς κεφαλὴν δὲ τῇ Σερβλίᾳ... ἀπὸ δὲ τῆς Ζεντήνας τοῦ ποταμοῦ ἔρχεται ἡ χώρα Χρωβατίας... πλησιάζει δὲ πρὸς τὴν Τζέντινα καὶ τὴν Χλέβενα τῇ χώρᾳ Σερβλίας.... Constantine Porphyrogenitus De administrando Imperio I, edd. Gy. Moravcsik, R. J. H. Jenkins, Washington 1967² (CFHB 1), 30.94–104, 113, 116–117 (даље: DAI I); ...Ἡ γὰρ χώρα Σερβλίας εἰς κεφαλὴν μέν ἐστιν πασῶν τῶν λοιπῶν χωρῶν, πρὸς ὄρκτον δὲ πλησιάζει τῇ Χρωβατίᾳ, πρὸς μεσημβρίαν δὲ τῇ Βουλγαρίᾳ..., DAI I, 30.117–119.

Јасну разлику између српске земље и приморских области, где спада и Дукља, праве и српски извори XII и XIII века. Тако Стефан Немањић у *Житију Св. Симеона* пише како је, у време светитељевог рођења, био велики метеј у овој сјеверној српској земљи, и Диоклијије и Далмације и Травуније.³⁴ Његов брат Вukan владичествовао је, према познатом запису на тзв. Вукановом јеванђељу монаха Симеона из око 1202. г., *својом српском земљом и зетском сјеверном и поморским градовима и нишевским пределима*.³⁵ Првобитна краљевска титула самог Стефана Немањића најбоље одражава ову подвојеност: *краљ све српске земље и Диоклије и Далмације и Травуније и хумске земље*.³⁶ Те подвојености били су свесни још увек и византијски кругови на почетку XIII века, па тако охридски архиепископ Димитрије Хоматин у једном писму ословљава Стефана Немањића као *великог жујана све Србије и Дукље*.³⁷

Формулација велики жујан све Србије и Дукље веома подсећа на формулатију *ексусијасији* Дукље и Србије, која се јавља на недавно објављеном пе-чату Константина Бодина, унука Стефана Војислава. На том печату, за који је издавач, Жан-Клод Шене, утврдио да потиче са почетка владавине Константина Бодина и цара Алексија Комнина, док су њихови међусобни односи били добри, у периоду између 1081. и 1085. г., стоји да он припада *Константијину, претпослесвасију и ексусијасију* Дукље и Србије.³⁸ Управо ово је најбоље све-

³⁴ ...иже въвъшоу велику метежкоу въ странѣ сеи сърпъскыи землии и Диоклитије и Далмације и Травуније..., Стефан Првовенчани, Сабрана дела, прир. Љ. Јухас-Георгиевска, Т. Јовановић, Београд 1999, 18.

³⁵ ...владычествиою иемоу сърпъсковъ землею и зетсковъ ст҃дановъ и поморъскими грады... и нишевъскими поѣд(ѣ)лы велѣодынъ, велеславъномъ велиемъ жианъ Вѣльк..., Стари српски записи и написи I, изд. Љ. Стојановић, Београд 1902, бр. 7.

³⁶ ... велии ѹдал(ь), намѣстнъи г(осподи)и въсе сърб(ь)ске землии и Диокл(ти)ије и Далматије и Травуније и хъльмъске земли..., у повељи Богородичном манастиру на острву Мљету, Стефан Првовенчани, 124. У повељи за манастир Жичу: ...по божије милости вѣнчани пољи ѹдалъ въсе сърпъскыи земли, Диоклитије и Травуније и Далмације и Захъльмие..., Стефан Првовенчани, 110. Уп. и М. Динић, О називима средњовековне српске државе, Српске земље у средњем веку, Београд 1978, 29.

³⁷ Τῷ πανευγενεστάτῳ μεγάλῳ ζουπάνῳ πάσης Σερβίας καὶ Διοκλείας, ἐν Κυρίῳ ἀγαπητῷ ἡμῖν τέκνῳ, κυρῷ Στεφάνῳ τῷ Νεεμόνῃ..., Demetrii Chomateni Ponemata Diaphora, ed. G. Prinzing, Berlin-New York 2002 (CFHB 38), 10.2-3.

Нема потребе овде наводити све папске повеље, биле оне аутентичне или фалсификоване, упућивање Дубровачкој или Барској цркви током XI и XII века, које јасно разликују епископије градова који леже у зетском/дукљанском приморју и епископије суседних земаља Травуније, Захумља, Србије и Босне, ср. Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia I, edd. L. Thalloczy, C. Jireček, Em. Sufflay, Vindobonae 1913, nn. 60, 63, 65, 68, 77, 81, 82, 83, 84, 87, 91, 94, 103-104.

³⁸ Натпис на печату гласи: [Κ(ύρι)ε βούθ]ει Κωνσ[ταντίνο]ν φ[(πρωτο)]σεβαστῷ καὶ ἔξουσιαστῷ Διοκλείας (καὶ) Σερβ[ίας], J. C. Cheynet, La place de la Serbie dans la diplomatie byzantine à la fin du XI^e siècle, ZRVI 45 (2008) 89-97 (даље: Cheynet, Place de la Serbie). Звање ἔξουσιαστής налази се у дипломатском приручнику *Списа о церемонијама* (46-48. поглавље) на високом трећем месту на листи звања којима се царски двор обраћа владарима суседних и зависних народа (46. поглавље), иза својих изведенih форми ἔξουσιοκράτωρ и ἔξουσιάρχης, а испред звања изведенih из наслова ὄρχων и осталих, De ceremoniis aulae byzantinae I, ed. J. J. Reiske, Bonnae 1829 (CSHB), 679.1-19 (даље: De cerim. I). О томе cf. P. Komatina, Traduction des titres de souverains et de chefs étrangers dans le monde byzantin au X^e siècle — la forme et l'essence, edd. S.

дочанство да се чак и када је јасно да Дукља и Србија улазе у састав исте државе, њихова формална подвојеност и даље одржава. Исту подвојеност, треба подсетити, одражава и титула коју Скилица приписује Бодиновом оцу, а Војислављевом сину, Михаилу, око 1052. г. — *архиј Трибала и Срба*.³⁹

У време блиско оном када и сам Скилица пише, почетком XII века, византијски високи функционер Манојло Стравороман саставио је похвално слово цару Алексију Комнину, у коме велича његову политику и њене резултате. У овом тексту, на који је скренуо пажњу Р. Радић, Стравороман износи како је цар успео да потчини подручја која су држали Срби, и скилски народ, а и Далмацији који су се ослободили ројситева.⁴⁰ Р. Радић је уочио разликовање, у овом кратком одломку, два етнонима, *Срби* и *Далмацији*, и утврдио да се први етноним, *Срби*, односи на Србију којом у то време влада велики жупан Вукањ, и која се обично назива *рашком државом*, док се под *Далмацијама* подразумева Дукља краља Константина Бодина.⁴¹ И ту је, дакле, присутна подвојеност српских земаља Србије и Дукље, али се такође налази и још једна потврда о доследној употреби назива *Србија* искључиво за „загорске“ српске земље. Што се тиче приморске Дукље, њени становници ни овом приликом нису названи својим правим именом, већ опет једним архаичним термином. Стравороман је, за разлику од свог савременика Скилице, који користи назив *Трибали*, употребио назив *Далмацији*, који ће нешто касније постати нарочито омиљен Ани Комнини, као ознака како за Дукљу, тако исто и за Србију.⁴²

Треба скренути пажњу на још једну појаву. Показано је како Скилица, када описује поход драчког *архонита* Михаила против Стефана Војислава, у јесен 1042. г., појам *Трибали* користи у значењу *Дукља* и то искључиво као географски појам. Када је то истакнуто, постаје јасно и то да он и у том одломку, у којем поред *Трибала* помиње и *Србе*, такође прави прецизну разлику

Marjanović-Dušanić, B. *Flusin*, Remanier, métaphraser: fonctions et techniques de la réécriture dans le monde byzantin, Belgrade 2011, 131–136. О титули *προτοσεβαστής* и *εκσυγιαστής* Дукље и Србије на печату Константина Бодина, уп. *П. Коматина*, Византијска титула Константина Бодина, ЗРВИ 48 (2011) 61–72.

³⁹ ...καὶ Τριβαλλᾶν καὶ Σέρβων... ἀρχηγὸς..., Scyl., 475.13–14; ВИИНЈ III, 162 (J. Ферлуза).

⁴⁰ ...ἡδη δὲ καὶ ὅσα Σέρβοι κατέχουν, καὶ Σκυθικὸν ἔθνος καὶ δονλικὸν Δαλμάτας τοὺς ἔχοντας ἀφελόμενον..., P. Gautier, Le dossier d'un haut fonctionnaire d'Alexis Ier Comnène, Manuel Strabboromanos, REB 23 (1965) 190.27–191.1; P. Radušić, Манојло Стравороман. Прилог историји византијско-јужнословенских односа крајем XI и у првим годинама XII века, ЗРВИ 27–28 (1989) 96.

⁴¹ Radušić, Манојло Стравороман, 97–100.

⁴² ВИИНЈ III, 376–379, 383–390, 393–394.

Треба, можда, скренути пажњу и на текст Скиличиног Настављача, који такође, када говори о делима Војислављевих потомака у периоду после 1071. г., користи два различита термина, али овај пут поред *Срба* ту су — *Хрвати*, Ioannes Scylitzes Continuatus, ed. Eu. Tsolakēs, Thessalonikē 1968, 162.18–19; 163.5–6; 164.23. Није сасвим јасно шта се овде крије иза назива *Хрвати* и зашто се тај назив користи, па би се и о том питању могло још продискутовати. Такође, загонетно је помало и писање Ниффора Вријенија, у првој половини XII века, који као актере истих догађаја које описује Скиличин Настављач налази не *Србе* и *Хрвате*, него *Дукљане* и *Хрвате*, док *Србе* уопште не спомиње, Nicophori Bryennii Historiarum libri quattuor, ed. P. Gautier, Bruxelles 1975 (CFHB 9), 211.4–5 (...Χωροβάτοι καὶ Διοκλεῖς...); 213.18–19 (...Χωροβάτοι καὶ Διοκλεῖς...); 215.2 (...κατὰ Διοκλέων καὶ Χωροβάτων...).

између ових појмова. Наиме, Скилица користи појам *Трибали* када говори о географским одредницама Михаиловог похода, док наспрот томе, појам *Срби* користи искључиво када говори о људима са којима је његова војска имала да се сукоби, а потом се и сукобила.⁴³ Из тога излази да Скилица јасно саопштава да су се у земљи *Трибала* царске војске бориле са *Србима*. *Срби* су овде поданици Стефана Војислава, чију војску он предводи, а који, у крајњој линији, и живе у земљи *Трибала* тј. Дукљи.

После свега изложеног, мислим да више не би требало сумњати да и Скилица под *Србијом* и земљом *Срба* подразумева управо Србију какву опијује Константин Порфирогенит у X веку. То, међутим, намеће интересантне закључчке. Ако је Скилица доследан у употреби тих термина, а показано је да јесте, онда би управо то била *Србија*, чијим је пределима до 1016. г., поред Дукље, управљао Јован Владимир.⁴⁴ Што је још интересантније, то би била и *Србија* која је 1036. г. поново потчињена Царству, након што се после смрти цара Романа Аргира (1034. г.) била од царске власти одметнула,⁴⁵ а најзад, и она земља *Срба* у коју се из Цариграда вратио Стефан Војислав, *архонт Срба*, и из ње истерао царског чиновника Теофила Еротика, пре него што је дошао у сукоб са Царством у приморју, 1040. г.⁴⁶ Дакле, из тога би произашао закључак да је Стефан Војислав свој устанак против царске власти започео не у Дукљи и приморју, већ у континенталној Србији, познијој Рашкој.

Какав је, међутим, био политички положај *Србије* о којој пише Скилица, и у којим околностима је Стефан Војислав преузео управу у њој и ступио у сукоб са царском влашћу 1040. г.?

Последњи пут податке о Србији као посебној политичкој целини даје цар Константин VII Порфирогенит, средином X века.⁴⁷ Тада у Србији влада *архонт* Часлав. После тога података о Србији у савременим изворима нема. Такво стање најбоље је исказао Константин Јиречек, речима да је историја Србије у другој половини X века обавијена тамом.⁴⁸ Ипак, у новије време из те tame као да су почели да се пробијају први зраци светlostи, захваљујући, пре свега, подацима извесних извора документарног карактера. За један печат, који је припадао *Јовану, ἄρχοντισταῖαρυ* и *καῖτεῖανу Расα*, утврђено је да потиче из кратког периода владавине цара Јована I Цимискија (969–976),⁴⁹

⁴³ Михаило, наиме, има да оде у *Трибале* и зарати са Стефаном Војиславом, Scyl., 424.68–71; он улази у *Трибале* путевима стрмим и неприступачним, *ibid.*, 424.75–77; међутим, *Срби* су ти који су му дозволили да уђе у земљу и намамили га у замку, *ibid.*, 424.77–79; *Срби* су ти који су заузели и чували теснаце и стрмине на путу, *ibid.*, 424.80–82.

⁴⁴ Scyl., 353.64–66.

⁴⁵ ...Τῷ δὲ ,ζφμδ' ἔτει, ιδικτιῶνος τετάρτης.... καὶ ἡ Σερβία Ῥωμαίων ἀφηνιάσασα μετὰ θάνατον Ῥωμανοῦ τοῦ βασιλέως αὐθίς ἐσπείσατο..., Scyl., 399.15–16.

⁴⁶ Scyl., 408.73–76.

⁴⁷ DAI I, 32.126–145; De cerim. I, 691.8.

⁴⁸ Јиречек, Историја I, 116.

⁴⁹ Натпис на печату гласи: Κύριε βοήθει τῷ σῷ δούλῳ Ἰωάν(νη) [(πρωτο)]σπαθ(αρίῳ) (καὶ) κ[αὶ]τεπά[ν]ῳ Ράσου, Catalogue of Byzantine Seals at Dumbarton Oaks and in the Foggy Muse-

који је 971. г. савладао Бугарско царство и вратио границу Ромејског царства на Дунав. Проналазак тог печата посведочио је присуство царске власти на подручју Раса, потоњег главног места у Србији, у време владавине цара Јована Цимискија, након покоравања Бугарске 971. г.⁵⁰ У вези са Србијом с краја X века постоји још један, од раније познати податак, веома кратак и успутан, али сасвим савремен и зато врло значајан. У једној од повеља Лавре Св. Атанасија на Атону, издатој септембра 993. г., о купопродаји острва Гимнопелагисон (острвце Пелагиси покрај Лимна),⁵¹ налази се узгредан податак да су на том острвцу боравили, као сарацински заробљеници, и *српски посланици који су иошли цару, (...ώστε καὶ ἀποκρισιάριονς πρὸς τὸν βασιλέα ἀνερχομένους σέρβους κρατηθήναι...)*.⁵² Како је утврдио Г. Острогорски, овај догађај, забележен у повељи из 993. г., збио се нешто раније, 990–991. г.⁵³ Г. Острогорски, међутим, сматра да су ови српски посланици дошли из Дукље, којом је, по његовом мишљењу, још и тада владао кнез Јован Владимиран,⁵⁴ док је Ђ. Сп. Радојичић изнео гледиште да су они дошли из Србије, *Српског загорја*, како га он назива, јер се посланици изричito именују као *Срби*.⁵⁵ Док Острогорски своје гледиште заснива на схватању да византијски писци не праве разлику између становника приморских и загорских српских области, те да

um of Art I, edd. J. Nesbitt, N. Oikonomidès, Washington 1991, no. 33, p. 100–101 (даље: Seals I); Ј. Максимовић, Организација византијске власти у новоосвојеним областима после 1018. г., ЗРВИ 36 (1997) 35 (даље: Максимовић, Организација); С. Пириватрић, Византијска тема Морава и „Моравије“ Константина VII Порфирогенита, ЗРВИ 36 (1997) 175–176 (даље: Пириватрић, Византијска тема Морава); В. Krsmanović, The Byzantine Province in Change (On the Threshold between the 10th and the 11th Century), Belgrade–Athens 2008, 135 (даље: Krsmanović, Province in Change). Власник овог печата, с обзиром на своју високу функцију *кайшетана* могао је бити надређен власнику другог печата из истог времена, из свог суседства, *Адралесту*, царском *προτοσταταρу* и *στρατηгу* *Мораве*, Диогену, (натпис гласи: Κ(ύρ)ιε β(ού)θει τῷ σῷ [δ]ούλῳ Ἄδραλέ[σ]τῳ β(ασιλικῷ) (πρωτο)σταθ[α]ρ(ίῳ) (καὶ) στρατη[γ]ῷ Μοράβῳ [τ(ῷ)] Διογέ[ν]ῃ), Seals I, no. 36a, p. 195, како су претпоставили издавачи, *ibid.*, 196. Уп. и Максимовић, нав. место; Пириватрић, нав. место; Krsmanović, оп. cit., 135–136. Ни једна ни друга функција није забележена у *Ескоријалском шактикону*, насталом у време цара Јована I Цимискија (971–976), али је разлог тог изостанка објаснио Максимовић, нав. дело, 35–36.

⁵⁰ Проналазак овог печата који сведочи о присуству царске власти на подручју Раса у време византијског освајања Бугарске, довео је до преиспитивања односа истраживача према једном податку Попа Дукљанина, који наводи како су после смрти бугарског цара Петра (969. г.), након што је грчки цар заузео и потчинио целу Бугарску и вратио се потом у своју палату, његове војсковође дошли са војском и заузеле целу *προνικήју Рашику*, Летопис, 324. Овом податку се од тада поклањало више поверења, Максимовић, нав. дело, 35–36. Не улазећи у питање порекла наведене вести *Лейтойиса иоиа Дукљанина*, треба истаћи да су подаци које пружа печат сами по себи доволно речити и да им потврда у подацима *Лейтойиса иоиа Дукљанина* није неопходна.

⁵¹ Г. Острогорски, Српско посланство цару Василију II, Византија и Словени, Београд 1970, 147–158.

⁵² Actes de Lavra I, edd. P. Lemerle, A. Guillou, N. Svoronos, Paris 1970, n. 10, p. 124; Острогорски, нав. дело, 148.

⁵³ Острогорски, нав. дело, 155.

⁵⁴ Исто, 153; Истии, Историја, 292–293.

⁵⁵ Dj. Sp. Radojičić, Srpsko Zagorje, das spätere Raszien, Südost-Forschungen 16/2 (1957) 276–284.

стога и Дукља може бити Србија, дотле Радојичић своје гледиште заснива управо на тези о доследном разликовању и раздвајању *Србије* и српских при-морских области у византијским изворима. Међутим, чињеница је да се по-сланици именују само као *Срби*, што оставља могућност да су потицали и из Србије и из Дукље, пошто и Скилица, када говори о Дукљи, коју назива *Трибалијом* и земљом *Трибала* и јасно је разликује од Србије, њене становнике ипак назива *Србима*. Следећи податак о Србији у изворима је већ поменути Скиличин податак да је Јован Владимир *начелствовао Трибалијом и оближњим пределима Србије*.⁵⁶ Будући да Скилица пише како су за то време прилике у Драчу биле мирне,⁵⁷ тај податак се односи свакако на време од када је Драч, у јеку борби цара Василија II (976–1025) са Самуилом, поново дошао у византијске руке, 1005. г.,⁵⁸ па до смрти самог Владимира, 1016. г.

Јован Владимир, који је, према Скилици, *управљао Трибалијом и оближњим пределима Србије*, мученички је пострадао од руке бугарског цара Јована Владислава 22. маја 1016. г., у Преспи.⁵⁹ Две године касније, 1018. г., погинуо је и сам Јован Владислав, а цар Василије II окончао је четрдесетднево-дишње *одметиништво* (ἀποστασία) Бугара, завредио епитет *Бугароубиџе* и вратио Царству простране територије на Балканском полуострву, све до Саве, Дунава и Јадрана. Шта се збило са Србијом и Дукљом у тој новој политичкој ситуацији на Балкану не изгледа ништа много извесније него у оном *шамном добу* друге половине X века, јер нису сасвим јасне представе о томе како је рестаурација царске власти утицала на прилике у њима.

Обично се узима да су српске земље задржале дотадашњи положај и облик управе, под својим домаћим, од цара зависним, династима.⁶⁰ Међутим, из сфрагистичког материјала извесно је постојање *теме (стриегиде) Србије*, јер су пронађени печати *стриега Србије* — Константина Диогена и Нико-

⁵⁶ Scyl., 353.64–66. Наведени податак сведочи и о томе да је у то време дукљански кнез имао и власт над Србијом. Иако се занемари податак нејасног порекла у *Лейбопису Јоја Дукљанина*, да је после смрти грчког цара који је покорио Бугарску (Јована Цимискија 976. г.) у *Рашкој* избио устанак против Грка, подстакнут од стране дукљанског владара, након чега је цела *Рашка* дошла под његову врховну власт, Летопис, 325–326, делује сасвим разумно претпоставка да је услед устанка Комитопула у Бугарској 976. г. и њиме проузрокованог општег расула византијске власти у централним пределима Балкана, дукљански кнез могао искористити новонастале прилике и проширити своју власт над Србијом у свом залеђу.

⁵⁷ Scyl., 354.67.

⁵⁸ ВИИН III, 94–95, нап. 64; *Осигорогски*, Историја, 294; *Ј. Ферлуга*, Драч и Драчка област пред крај X и почетком XI века, ЗРВИ 8/2 (1964) 120, 122.

⁵⁹ Scyl., 359.25–26. 22. мај као датум Владимиrove погибије наводи се у његовом *Житију* сачуваном у тзв. *Лейбопису Јоја Дукљанина*, Летопис, 339. На планини Румији, у околини Пречисте Крајинске, где је према том спису Владмир био сахрањен, до данас се чува крст на коме се, опет према поменутом *Житију*, бугарски цар Јован Владислав у Преспи заклео Владимиру да му неће наудити. Очувана је и традиција да се тај крст износи на врх планине Румије сваке године о празнику Тројице, *Jureček*, Историја I, 119, што је обично друга половина маја или почетак јуна.

⁶⁰ *Осигорогски*, Историја, 297–298, нап. 1; ИСН I, 175 (Љ. Максимовић). То гледиште темељи се на подацима *Лейбописа Јоја Дукљанина* о постојању жупана Рашке, бана Босне и кнеза Захумља око 1040–42. г., Летопис, 346–347.

ле.⁶¹ Њено постојање се више не доводи у питање, али још увек није јасно где се она налазила.⁶² О томе ће бити више речи у даљем излагању.

С друге стране, из Скиличиног текста могуће је извести закључке о политичком положају Србије непосредно пре устанка Стефана Војислава. Према Скилици, Стефан Војислав је из земље *Срба* истерао Теофила Еротика,⁶³ који не може бити друго до царски званичник. Питање је да ли се може прецизније одредити природа његовог положаја и функције у Србији. Полазећи од горе аргументоване претпоставке да код Скилице *Србија* из 1034–1036, и земља *Срба* из 1039/1040. г., као и *Србија* из времена Јована Владимира, представљају једно исто — континенталну, загорску Србију, какву познаје Порфирогенит, може се наслутити решење. Кључни догађај је одметништво Србије 1034–1036. г., које је окончано обнављањем царске власти. После тог обнављања царске власти, у Скиличином тексту се наилази на Теофила Еротика као царског чиновника у Србији кога је збацио Стефан Војислав нешто пре 1040. г. Пошто између та два догађаја нема забележених других, може се претпоставити да је стање уведено 1036. остало непромењено до доласка Стефана Војислава. Шта, међутим, представља одметање *Србије од Ромеја* из 1034. г., и поновно потчињавање 1036. г? Скиличин текст гласи: *Летна 6544 (1035/36), индикита чејвртиог... и Србија, која се од Ромеја беше одметнула њосле смрти цара Романа (1034), изнова се умири.*⁶⁴ Сам текст не говори много. Употреба глагола ἀφηνιάζω, збациτи јарам, оπικαζατи њослушносτ, одметиути се, није од велике помоћи. Међутим, чињеница да се Србија изно-

⁶¹ Постоје два печата на којима стоји да су припадали *стјратегу Србије*. Први је припадао Константину, *παιτηρικују и стјратегу Србије*, Диогену: [Κύριε βοήθει τῷ [σ]ῳ δούλῳ Κωνστ(α)ντίνῳ [π(ατ)ρι(κιώ)] (καὶ) στρατ[γ(ῷ)] Σερβήα[ς] τῷ Διογ[έ]νῃ, Seals I, 102, по. 34.1, чија је легенда, без илустрације, првобитно објављена у *V. Laurent, Le thème byzantine de Serbie au XI^e siècle*, REB 15 (1957) 190 (даље: *Laurent, Thème*), али са читањем: Κύριε βοήθει τῷ [σ]ῳ δούλῳ Κωνστ(α)[ν]τίνῳ[φ] [σ]τρατη[γῷ] Σερβήα[ς] τῷ Διογ[έ]νῃ. Други је припадао Николи, *πρωτοσπαταρу и стјратегу Србије*: Кύριε, βοήθει Νί(κο)λάῳ πρωτοσπαθαρίῳ καὶ στρατ(η)γῷ Σερβίας, G. Zacos, Byzantine Lead Seals II, Bern 1984, по. 628. Постоји и трећи печат на коме се спомиње Србија. Он је припадао Константину, *αντιπατηπу, παιτηρικују и дуки Солуна, Бугарске и Србије*. К(όρι)ε β(οή)θει Κ(όν)ων(σταντίνῳ) ἀνθ(υ)π(άτ)ρι(ῳ) π(ατ)ρικ(ῳ) (καὶ) δουκ(ὶ) Θεσ(σ)αλον(ίκης). Βουλγαρ(ία)ς (καὶ) Σερβ(ὶ)ας, I. Swiencickyj, Byzantinische bleisiegel in den Sammlungen von Lwow, Сборник въ памет на проф. Петър Никовъ, София 1940, 439–440, по. 11 (даље: *Swiencickyj, Bleisiegel*); *Laurent, Thème*, 189. Иако на њему није забележено презиме његовог носиоца, комбиновањем података са печата и онога што пише Скилица о Константину Диогену, Scyl., 365.17–366.30, 373.94–95, 376.86–88, није спорна идентификација носиоца тог печата са Константином Диогеном, истим оним коме је, као стратегу Србије, припадао и први овде наведени печат, *Максимовић*, Организација, 39–41; J.-C. Cheynet, Grandeur et décadence des Diogénai, ed. V. Ulysidou, Η Αυτοκρατορία σε κρίση (;) Το Βυζάντιο τον 11^ο αιώνα (1025–1081), Athēna 2003, 124 (даље: *Cheynet, Diogénai*).

⁶² Предлаже се простор Београда и Браницева, област Срема, или пак област Рашке, *Максимовић*, Организација, 39–42; *Пиривајрић*, Византијска тема Морава, 177. Област Дукље је такође предлагана као могуће решење, *Laurent, Thème*, 194–195, али је ово одлучно одбацио *Максимовић*, Организација, 39, нап. 41; ИСН I, 174 (Љ. *Максимовић*).

⁶³ Scyl., 408.73–76.

⁶⁴ ...Τῷ δὲ ,σφιδ' ἔτει, ἵνδικτιῶνος τετάρτης..., καὶ ἡ Σερβία Ψωμαίων ἀφηνιάσασα μετὰ θάνατον Ψωμανοῦ τοῦ βασιλέως αὐθίς ἐσπείσατο..., Scyl., 299.7, 15–16.

ва ($\alpha\tilde{\theta}\tau\iota\varsigma$) умирила, као да упућује на закључак да је 1036. г. само васпостављено, тј. обновљено стање које је постојало до 1034. г. То би значило да је и дотада на челу управе у Србији био царски званичник, попут Теофила Еротика после 1036. г. Није ли такав царски званичник могао заузимати управу загонетну функцију *стријега Србије*, познату са печата?

Као што је изложено, из досада објављеног сфрагистичког материјала позната су имена људи уз које се везује положај *стријега Србије*. То су Константин Диоген и извесни Никола. Њима би се можда могао прибројати и извесни Љутовид.⁶⁵ У вези са личношћу и делатношћу Константина Диогена код Скилице се може пронаћи и први наговештај присуства царске управе у Србији у оквиру византијске реокупације Балкана услед слома *Самуилове државе*. На почетку повести о начину на који је поменути Диоген освојио Срем 1019. г., Скилица пише да је он пре свог напада на Срем био *архонт јамашњих предела*.⁶⁶ Љ. Максимовић је увидео могућност да се ту мисли управа на *Србију*.⁶⁷ У прилог том гледишту има више разлога. Најпре, ти *предели* су свакако у суседству Срема.⁶⁸ Поред тога, алтернативна локација би могла да обухвата једино подручје Београда и Поморавља, које, међутим, према обавештењима самог Скилице, спада у *Бугарску*, а не у *Србију*.⁶⁹ Када се обрати пажња на начин на који је Диоген постао господар Срема, види се да је то био један углавном самосталан подухват освајања неког подручја. Након што је, поразивши локалног господара Сермона, освојио ту област, он је *постављен да начелствује новоосвојеном земљом* (... $\ddot{\alpha}\rho\xi\epsilon\nu \acute{e}t\acute{a}\chi\theta\eta \tau\eta\varsigma \nu e\kappa t\acute{e}\tau o\varsigma \chi\varphi\alpha\varsigma$).⁷⁰ Диоген је могао загосподарити Србијом на сличан начин на који је нешто касније загосподарио Сремом, једном самосталном акцијом, у завр-

⁶⁵ Уп. нап. 95–97.

⁶⁶ ... Κωνσταντῖνος ὁ Διογένης, τῶν ἐκεῖσε μερῶν ἄρχων..., Scyl., 365.16–17.

⁶⁷ Максимовић, Организација, 39, 41. Међутим, С. Пиривајрић, Самуилова држава.

Обим и карактер, Београд 1997, 132 (даље: *Пиривајрић*, Самуилова држава), сматра да се то место односи на градове Мораву и Београд, такође и Т. Wasilewski, Le thème byzantine de Sirmium-Serbie au XI^e et XII^e siècle, ZRVI 8/2 (1964) 475 (даље: *Wasilewski*, Sirmium–Serbie).

⁶⁸ Чак и да северна граница Србије у то време није излазила на реку Саву, како се у научци сматра, уп. Максимовић, нав. дело, 40–41, н. 50; ВИИНЈ III, 217, нап. 79 (J. Ферлуга), опет то не значи да се није граничила са облашћу Срема, за коју се зна да је у потоњим вековима обухватала и простор на десној обали Саве, данашњу Мачву, уп. М. Динић, Средњовековни Срем, Српске земље у средњем веку, 270–284; Историја, Из прошлости Срема, Српске земље у средњем веку, 285–291.

⁶⁹ Наиме, Петар Дельјан, пре него што ће 1040. г. подићи свој велики устанак против царске власти, *путао је по Бугарској и дошао до Мораве и Београда, тврђава Паноније које леже са ове стране Дунава и суседне су краљу Турске, и прогласио се за сина Романа, сина Самуиловог*, Scyl., 409.90–94; Пиривајрић, Византијска тема Морава, 174; ВИИНЈ III, 142–143, нап. 206 (J. Ферлуга). О значењу појма *Бугарска* у изворима XI и XII века, уп. П. Коматина, Појам *Бугарска* у XI и XII веку и територија Охридске архиепископије, прир. Б. Крсмановић, Љ. Максимовић, Р. Радић, Византијски свет на Балкану I, Београд 2012, 41–56. О организацији византијске власти на Балкану непосредно након победе цара Василија II над Самуилом и његовим наследницима 1014–1018/19. г., ср. Krsmanović, Province in change, 191–194; Историја, О односу управне и црквене организације на подручју Охридске архиепископије, Византијски свет на Балкану I, 20–23.

⁷⁰ Scyl., 365.17–366.30.

шној фази уклањања последњих остатака срушеног Бугарског царства, када је требало, након пада њеног центра, избрисати и последње остатке локалних упоришта отпора. То су имали да учине војсковође цара Василија II. Константин Диоген, који се пре подухвата у Срему последњи пут среће као заповедник велике војске која је однела одлучујућу победу над Јованом Владиславом крајем 1017. г.,⁷¹ могао је преузети на себе задатак заузимања северозападних предела и тамошњих утврђених градова, међу којима је истакнуто место свакако припадало и Расу, као епископском граду.⁷² На тај начин би била успостављена његова власт над Србијом.⁷³ Након тога је своју акцију наставио и окончао зауземањем Срема и такође епископског Сирмија.⁷⁴

Након што је 1019. г. освојио Срем и био постављен да начелствује новоосвојеном земљом, на основу Скиличиних вести може се закључити да је Диогеново даље деловање током треће деценије XI века (између 1019. и 1029. г.) претежно везано за Срем. Када су 1026. г. Печенези учинили најезду проплив Бугарске и мноштво народа и спратега и шагмайпарха иобили, цар Константин VIII (1025–1028) учинио је Диогена, архонта Сирмија, и дуком Бугарске.⁷⁵ Убрзо након ступања на престо новог цара Романа III Аргира (1028–1034), не-где почетком 1029. г. премештен је из Сирмија у Солун да буде дука, да би убрзо потом био оптужен за покушај узурпације власти и послат за стратега Тракисијаца у Малој Азији.⁷⁶ Међутим, Срем се не спомиње ни на једном од његових сачуваних печата. Насупрот томе, на једном печату Константин Диоген се назива спратегом Србије, а на једном дуком Солуна, Бугарске и Србије.⁷⁷ Чињеница да се у Скиличином тексту делатност Константина Диогена након победе над Бугарима 1018/1019. везује углавном за Сирмијум, а на неким од печата за Србију, послужила је истраживачима као основа за схватање да је војни

⁷¹ Битка се одиграла непосредно пре него што се цар Василије 9. јануара 1018. г. привремено вратио у Цариград, Scyl., 356.38–53. О каријери Константина Диогена до 1018., уп. A. C. Мохов, K Cursus honorum Константина Диогена, Антична древност и средње века 27 (1995) 32–33 (Moxov, Cursus honorum).

⁷² Епископија у Расу наводи се као суфраган Охридске архиепископије у другој хрисолуји цара Василија из 1020. г., H. Gelzer, Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche II, BZ 2 (1893) 45.12–13, као једна од епископија за које се каже да су и у време цара Петра и Самуила припадале Бугарској, исто, 44.13–19. О повезаности и међусобној условљености војноуправне и црквене организације у време ликвидације Самуилове државе од стране цара Василија II, уп. Крсмановић, О односу управне и црквене организације, 22–23.

⁷³ После смрти Јована Владимира, 1016. г., а свакако захваћене и последицама бугарских пораза, прилике у Србији тешко да су могле бити стабилне.

⁷⁴ Такав след догађаја је вероватан, премда га ништа не потврђује, осим чињенице да је током 1018. г. Диоген морао проћи са војском преко одређених предела како би дошао из Македоније у Срем. Успут се и Србија нашла под његовом управом. Чињеница је да Скилица у овој етапи борбе са остатцима Самуиловог „режима“ прати искључиво итинерар и дела самог цара, док не разматра истовремено деловање његових војсковођа, Scyl., 357.54–365.11; Пириватић, Самуилова држава, 128–132.

⁷⁵ Scyl., 373.92–95.

⁷⁶ Scyl., 376.86–92. О Диогеновој каријери после 1018. г., уп. Мохов, Cursus honorum, 33–35; Cheynet, Diogénai, 123–124.

⁷⁷ Уп. горе, нап. 62.

округ са печата познатог *стријега Србије* заправо обухватао подручје Срема и имао центар у Сирмију.⁷⁸ Том схватању доприносило је и мишљење о непостојању непосредне византијске власти на подручју Србије након 1018. г.,⁷⁹ због чега је тај простор био искључен као могуће подручје надлежности *стријега Србије*. Највише у прилог тој тези сведочио би управо печат Константина Диогена на коме се он назива *антийатом, йатиријем и дуком Солуна, Бугарске и Србије*,⁸⁰ и који се везује за време када је услед печенешке инвазије 1026. г. он, као *архонт Сирмија*, постављен и за дуку *Бугарске*.⁸¹ Сматра се да је тада Диоген могао да акумулира у својим рукама војну власт у највећем делу Балкана, укључујући и Солунски дукат.⁸² У том случају би могао да се назове дуком *Солуна, Бугарске и Србије*, уколико би се под *Србијом* подразумевала област којом је управљао као *архонт Сирмија*.

Међутим, треба се подсетити да Скилица наводи да је Константин Диоген, пре него што је освојио Срем 1019. г., био *архонт шамошњих предела*.⁸³ Уколико се под *шамошњим пределима*, који су у суседству Срема и из којих је Диоген пошао у његово освајање, препозна Србија, онда би се иза Скиличине формулатије *архонт шамошњих предела* могао препознати управо положај *стријега Србије*. У том случају би Константин Диоген заузимао положај *стријега Србије* 1018/1019. г., пре него што је освојио Срем.⁸⁴ У прилог та-којој хронологији сведочило би и то што се на печату на коме се јавља са функцијом *стријега Србије*, Константин Диоген јавља са достојанством *йатирија*, што доста прецизно тај печат ставља ближе почетку његове каријере.⁸⁵

Постоји још један печат који би, по мом мишљењу, требало узети у разматрање када је реч о Константину Диогену и његовом службовању. То је печат *Константина, антийата, йатирија и дуке Бугарске*, који је објавио још Г. Шламберже.⁸⁶ Без обзира на то што на печату није забележено презиме, Шламберже га је приписао управо Константину Диогену. Такво схватање није општеприхваћено у науци,⁸⁷ али је чињеница да је садржај натписа на ње-

⁷⁸ Wasilewski, Sirmium–Serbie, 472–482; V. v. Falkenhausen, Eine byzantinische Beamtenurkunde aus Dubrovnik, BZ 63 (1970) 16–18 (даље: Falkenhausen, Beamtenurkunde). За осврт на радија мишљења уп. Krsmanović, Province in change, 198–199, п. 110.

⁷⁹ Уп. нап. 61.

⁸⁰ Swiencickyj, Bleisiegel, 439–440, no. 11; Laurent, Thème, 189.

⁸¹ Scyl., 373.92–95.

⁸² Cheynet, Diogénai, 124; Krsmanović, Province in Change, 199, п. 116.

⁸³ Scyl., 365.16–17.

⁸⁴ Moxoë, Cursus honorum, 33, 35; Максимовић, Организација, 41.

⁸⁵ Laurent, Thème, 190; Seals I, 102, no. 34.1. У току рата са Самуиловим наследницима 1016/1017. г. Константин Диоген био је дука/каптейн Солуна, али је тада имао достојанство *προτοστατηρа*, које је ниже од достојанства *йатирија*, N. Oikonomidès, Listes de préséance byzantines des IX^e et X^e siècles, Paris 1972, 292–299 (даље: Oikonomidès, Listes); Moxoë, Cursus honorum, 32–33, 35; Cheynet, Diogénai, 123, 125; Krsmanović, Province in Change, 199, п. 115.

⁸⁶ G. Schlumberger, Sigillographie de l'Empire Byzantin, Paris 1884, 240 (даље: Schlumberger, Sigillographie).

⁸⁷ Moxoë, Cursus honorum, 34.

му врло близак натпису на печату *Константина, αντιπατη, πατρικια и дуке Солуна, Бугарске и Србије*, који се приписује Константину Диогену, иако ни на њему није забележено то презиме. Такође, чињеница је и да се на аверсу печата налази представа Св. Великомученика Димитрија, толико честа на печатима припадника породице Диоген.⁸⁸ Печат је могао настати само у време када је Константин Диоген заузимао положај дуке Бугарске. Према Скиличиним вестима које су горе изнете, Диоген је, као *архонт Сирмија*, постављен за дуку Бугарске 1026. г., у јеку најезде Печенега у подунавским деловима Царства.⁸⁹ Поставља се питање зашто се на том печату помиње само Диогенова власт над Бугарском, када је јасно да је он и даље остао управитељ Сирмија, одакле је 1029. г. премештен на положај дуке Солуна?⁹⁰ Заједно са том печату нема помена Сирмија, односно Србије, уколико је Диогенова управа у Сирмију била у ствари власт *стријега Србије*? Једно објашњење би могло да буде то да је војни заповедник Сирмија у систему византијске власти на Балкану успостављеном после 1018. г. био потчињен дуки Бугарске, па Диоген, поставши дука Бугарске, заправо није прешао на друго командно место, већ се само успео један степеник више у хијерархији којој је и до тада, као војни заповедник Сирмија, припадао.⁹¹ У сваком случају, натпис на наведеном печату сведочи да као дука Бугарске и архонт Сирмија 1026. г. Константин Диоген није имао и управу над Србијом. Такође, нема непосредних, али ни посредних, података да је тада могао имати и власт над војном облашћу Солуна. Тиме се доводи у питање било датирање, било тумачење другог његовог печата, оног на коме се назива *αντιπατη, πατρικια и дуком Солуна, Бугарске и Србије*. Када је 1029. г. из Сирмија премештен у Солун да буде дука, Константин Диоген је заувек напустио Сирмијум. На једном печату из тог времена он се назива *προτοπροεδρом, αντιπατη, πατρικια и καιπεῖανом Солуна*,⁹² што сведочи да тада, као *καιπεῖαν Солуна*, није имао власт ни над Бугарском ни над Србијом. Ако је судити по забележеним достојанствима, печат на коме се назива *αντιπατη, πατρικια и дуком Солуна, Бугарске и Србије* хронолошки је ближи оном на коме се назива *αντιπατη, πατρικια и дуком Бугарске*, тј. стању из 1026. г. Уобичајено датирање тог печата, dakle, биће да је исправно. То би онда значило да је уобичајено тумачење његовог натписа погрешно. Друга могућност за тумачење натписа на поменутом печату јесте да он представља једноставно набрајање најзначајнијих функција које је Константин Диоген у својој дотадашњој каријери заузимао, хро-

⁸⁸ Cheynet, Diogénai, 123–125, 130–132, 136–137; Krsmanović, Province in Change, 199, n. 116.

⁸⁹ Scyl., 373.92–95.

⁹⁰ О питању византијске управе у Срему и ранга тамошњег заповедника, cf. Krsmanović, Province in change, 198–200.

⁹¹ Κ(ύρ)ε β(οή)[θ(ει)] τῷ σῷ δούλῳ(ῳ) (πρωτῷ)(πρ)oέδρῳ(ῳ) ἀνθυπ(άτῳ) Κων(σταντίνῳ) π(ατ)ρι(κίῳ)[καὶ] κ]ατεπά[νῳ Θ]εστα[λο]ν(ίκης) δὲ Διογέν(ης), Schlumberger, Sigillographie, 104; Cheynet, Diogénai, 125. Без обзира на то што је на том печату поремећен редослед титула и имена, и што се достојанство προτοπροεδра чешће јавља тек од средине XI века, приписивање печата Константину Диогену није спорно, јер је на њему јасно забележено и његово презиме.

нолошки и према значају: био је дука Солуна 1016/1017, дука Бугарске 1026, и *стријег Србије* 1018/1019.⁹²

Након што је 1019. г. Константин Диоген освојио Срем и прешао на положај војног заповедника Сирмија, његов дотадашњи положај *стријега Србије* припао је неким другим византијским достојанственицима.⁹³ Један од њих био је извесни Никола, познат као *ηροῖοσταῖαπαρ* и *стријег Србије* са једног другог печата.⁹⁴ Трећа личност за коју се везује положај *стријега Србије*, Љутовид, задаје више проблема. Сачуван је, у два преписа, један латински сигилион који је извесни Љутовид, *ηροῖοσταῖαπαρ epi to chrusotriclino* (ἐπὶ τῷ Χρυσοτρικλίνῳ), *ιαῖαπ* и *стријег Србије* и Захумља, даровао бенедиктинском манастиру на Локруму код Дубровника, *месеца јула, седмог индикта*.⁹⁵ За ту исправу одавно се сматрало да је фалсификат настао у првој половини XIII века, али је њена аутентичност и изворна вредност у новије време у приличној мери рехабилитована.⁹⁶ Уколико се заиста може говорити о аутентичном документу, или макар о документу који почива на аутентичним подацима, његова датација *седмим индиктим* упућивала би на две могућности када је Љутовид могао да заузима положај *стријега Србије* у разматраном хронолошком оквиру — 1024. или 1039. г.⁹⁷

⁹² Cheynet, Diogénai, 124, доноси и ту претпоставку, али се сам опредељује за другу, горе изнету, да натпис на печату сведочи о акумулацији војне власти у рукама Константина Диогена 1026. г.

Ипак, тумачење које овде износим представља само још једну претпоставку, али не и коначно решење проблема везаних за наведени печат. Једну околност треба увек имати на уму — ако се поштују правила навођења функција, последња наведена је положај који неко држи у тренутку када користи такав печат. Према томе би Диоген положај дуке и достојанства *αντιταῖα* и *ταῖαρκιја* везивао за функцију у Србији, Kršmanović, Province in Change, 199, п. 116. Међутим, на печату Константина, *αντιταῖα*, *ταῖαρκија* и дуке Бугарске, ти назлови се очигледно везују за Бугарску. Без неког новог сфрагистичког материјала проблем тумачења печата Константина, *αντιταῖα*, *ταῖαρκија* и дуке Солуна, Бугарске и Србије остаће без коначног разрешења.

⁹³ Уколико се, дакле, *ιθέμα* (*стријегида*) Србија налазила на простору Србије, где се у време Јована I Цимискија (969–976) налазио *κατηγαναῖα πασα*, очигледно је да је дошло до деградације ранга византијског заповедника у Србији. Томе је свакако допринело више децензија дисkontинуитета византијске власти на том подручју крајем X и почетком XI века, али и нове околности у којима је Василије II изграђивао своју власт на Балкану после 1018. г. и место које је у тим околностима наменио Србији.

⁹⁴ Максимовић, Организација, 41. За Николин печат, ул. горе, нап. 62.

⁹⁵ Sigillum Litouiti (Lotauitti) protospatharii (protospatarii) epi to (tho) chrusotriclino (chrysotriclino), ypati et stratigo Seruie et Zachlumie est datum (datum est) tibi Petro abbatii et reliquis (tuis) fratribus in mense iulio indiccione septima..., Летопис, 189–190.

⁹⁶ За мишљења да се ради о познијем фалсификату, ул. Летопис, 204–209; ИСН I, 173 (Максимовић); ВИИНJ III, 157, нап. 250 (Ј. Ферлуга). Аутентичност повеље покушала је да рехабилитује Falkenhausen, Beamtenurkunde, 10–23. Њен став нарочито добија на снази од кад је достојанство *ηροῖοσταῖαπαρ* ἐπὶ τῷ Χρυσοτρικλίνῳ, које је сматрано непостојећим у византијском систему достојанстава, потврђено у Ескоријалском *πακισкону*, Oikonomides, Listes, 273–17. Ул. и Laurent, Thème, 194; Wasilewski, Sirmium–Serbie, 467–470; Максимовић, Организација, 39, нап. 41.

⁹⁷ Уколико Љутовидова даровница потиче из 1024. г., то би значило да су царске власти врло брзо препустиле управу у теми Србији домаћим великашима, Seals I, 101. Међутим, ми-

У сваком случају, из изнетог се може закључити да је између Диогеног освајања 1018. и српске побуне 1034. г. постојао континуитет византијске власти у Србији. О самој српској побуни из 1034, осим Скилице, нема других вести. Из његове кратке забелешке не сазнаје се ни ко је ову побуну предводио. Обично се узима да је и њен вођа био Стефан Војислав, па се зато и назива *првим Војислављевим устаником*,⁹⁸ мада Скиличин текст на то нигде изричito не упућује. Ипак, остаје питање када, на који начин, и због чега је Стефан Војислав доспео у Цариград, јер Скилица пише да је он *заузео земљу Срба* 1039/1040. г., *пошто је побегао из Цариграда*.⁹⁹ Једино решење које се назире јесте то да је ипак он био умешан у побуну из 1034–36. г., па да је по њеној пропasti заробљен и послат у престоницу. У том би случају и његова почетна делатност била везана за Србију, а не за Дукљу, јер је и побуна из 1034–36. била у *Србији*.

Тек што је преузео власт у Србији, истеравши из ње Теофила Еротика 1039/1040. г., и *илирским горама*, Војислав је већ потчинио *Трибале*, тј. Дукљу и заузео јужни део јадранског приобала (*илирске обале*), где је запленио царско злато.¹⁰⁰ Свакако да у то време, пре другог казненог похода, оног под Михаилом Драчким из јесени 1042. г., долази до његове експанзије и у осталим правцима, према Травунији и Захумљу.¹⁰¹ У време на које се односи дру-

слим да је вероватније да Љутовидова даровница потиче из 1039. г., јер би у том случају његово успињање на положај *столице Србије* могло да се објасни тиме да је услед устанка Стефана Војислава и претеривања Теофила Еротика из Србије царска власт покушала да очува своје позиције у њој повезивањем са оданим домаћим господарима, при чему би Љутовид, као господар Захумља, био најкориснији. Љутовид се, иначе, спомиње и у *Летопису Јоја Дукљанина*, као кнез Захумља и противник *Доброласа*, тј. Стефана Војислава у његовој борби против византијске власти, Летопис, 347–348, 352–353. Та чињеница, међутим, не говори у прилог аутентичности и изврној вредности поменутог списка, већ сведочи о томе да су тзв. „Локрумски фалсификати“, међу којима је и Љутовидова даровница, послужили састављачу *Летописа Јоја Дукљанина*, био то Мавро Орбини или не, као један од извора за састављање тог списка, а не обратно, да је *Летопис* коришћен као изврор информација приликом састављања „Локрумских фалсификата“, као што је сматрао Ф. Шишић, Летопис, 241.

⁹⁸ ИСН I, 182 (С. Ђирковић); *Острогорски*, Историја, 309.

⁹⁹ ...τῆς πόλεως ἀποδρᾶς καὶ τὸν τόπον τῶν Σέρβων κατεσχικώς..., Scyl., 408.74–75.

¹⁰⁰ Положај Дукље после 1018. г. остаје, ипак, нејасан ако се прихвати да ју је Стефан Војислав заузео тек 1040. г. Има индиција да су у црквеном погледу тада епископије града Дукље и осталих приморских градова припадале Драчкој митрополији, уп. Ј. Калић, Црквене прилике у српским земљама до стварања архиепископије 1219. г., Сава Немањић — Свети Сава. Историја и предање, прир. В. Ђурић, Београд 1979, 30–31, што би допуштало претпоставку да је и у политичком смислу територија Дукље могла бити потчињена византијском заповеднику Драча, с којим уосталом Стефан Војислав и води борбе у Дукљи. *Wasilewski*, Sirmium-Serbie, 467–472, сматра да је у то време у Дукљи постојала *двојна управа*, византијска и домаћа, попут царских поседа у Италији.

¹⁰¹ Кекавмен на једном месту назива Војислава и *Травуњанином Србином* (...ὅ τριβούνιος ὁ Σέρβος..., Кекавмен, 184.10–11), али није јасно да ли то указује на то да је Војислављево порекло имало везе са Травунијом или на његову акцију и ширење власти над Травунијом. Исто тако није јасно ни зашто га на једном другом месту назива *Војиславом Дукљанином*, исто., 186.29–30 sq — да ли због тога што је пореклом био везан за Дукљу или због тога што је у њој развио политичку и војну делатност. Што се Војислављевог порекла тиче, из Кекавменових на-вода је сигурно само једно — да је био Србин.

ги Кекавменов податак о Војиславу, где га назива *Војислав Дукљанин*, он је већ не само *ποιάρχης у градовима Далмације, Зети и Стіону* него и сусед, и то нимало наиван, дубровачком стратегу.¹⁰² Али, то припада времену после његове победе из 1042. г.,¹⁰³ када је он неоспорни господар Дукље, која тада већ чини и најважнији део његове нове државе, као што ће то бити и у време његовог сина и унука, Михаила и Константина Бодина. Ако је то нека индиција, вреди напоменути да се касније увек Дукља, одн. *Трибалија*, јавља *πρώτη* у владарској титули, испред Србије.¹⁰⁴ Стога то што Кекавмен, који је нешто млађи савременик догађаја, назива на овом месту Војислава *Дукљанином* више је, по мом мишљењу, још једна потврда доследног разликовања територијалних целина у његовој држави (пример је и назив *Травуњанин Србин*), него што је сведочанство у корист тврђење о томе да је Војислав био из Дукље и да је у њој подигао свој устанак. Уосталом, тамо где пише о самим борбама у Дукљи током устанка, Кекавмен Војислава не назива *Дукљанином*, него *Травуњанином Србином*, који се бори у Дукљи. Коначно, ваља истаћи и то да све до сада изложено говори у прилог томе да су Дукља и Србија већ од устанка Стефана Војислава 1039/1040–1042. г. представљале јединствену државну целину.¹⁰⁵

ЛИСТА РЕФЕРЕНЦИ — LIST OF REFERENCES

Извори — Primary Sources

- Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia I*,edd. L. Thalloczy, C. Jireček, Em. Sufflay, Vindobonae 1913.
- Actes de Lavra I*,edd. P. Lemerle, A. Guillou, N. Svoronos, Paris 1970.
- Catalogue of Byzantine Seals at Dumbarton Oaks and in the Fogg Museum of Art I*,edd. J. Nesbitt, N. Oikonomidès, Washington 1991.
- Chronographiae quae Theophanis Continuati nomine fertur Liber quo Vita Basilii imperatoris amplectitur*, ed. I. Ševčenko, Berolini 2011 (Corpus Fontium Historiae Byzantinae 42).
- Constantine Porphyrogenitus De administrando Imperio I*,edd. Gy. Moravcsik, R. J. H. Jenkins, Washington 1967² (Corpus Fontium Historiae Byzantinae 1).
- Costantino Porfirogenito De thematibus*, ed. A. Pertusi, Roma 1952.

¹⁰² ...⁷Ην δὲ εἰς τὰ κάστρα Δαλματίας εἰς τὴν Ζένταν καὶ εἰς τὴν Στάμνον τοπάρχης Βοϊσθλάβος ὁ Διοκλητιανός..., Кекавмен, 186.29–30 sq.

¹⁰³ ВИИНЈ III, 211–213, нап. 55 (J. Ферлуга).

¹⁰⁴ Тако је код Скилице када говори о томе да је Михаило наследио оца, и постао Трибалијан када је Србовн... ἀρχηγός, Scyl., 475.13–14. Исто је и на Бодиновом печату, према којем је он ἔξουσιαστής Διοκλείας када Σερβίας, Cheynet, Place de la Serbie, 90.

¹⁰⁵ Према преовлађујућем мишљењу у историографији, које почива на подацима спорног *Летописа йоћа Дукљанина*, Србија, тј. „Рашка“ остала је под византијском влашћу све до осамдесетих година XI века. Тада ју је, користећи се слабошћу Византije услед норманских инвазија које су започеле 1081. г., освојио краљ Бодин и на власт у њој поставио *два жујана са свог двора, Вукана и Марка*, као своје вазале. То би се догодило пре смрти норманског вође Роберта Гвискарда 1085. г., Летопис, 360–361; ИСН I, 194 (C. Ђирковић). Међутим, новооткривени печат Константина Бодина, који потиче са самог почетка његове владавине (1081. г.), јасно сведочи да Бодин већ тада има власт и над Србијом.

- De ceremoniis aulae byzantinae I, ed. *J. J. Reiske*, Bonnae 1829 (Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae).
- Demetrii Chomateni Ponemata Diaphora, ed. *G. Prinzing*, Berlin — New York 2002 (Corpus Fontium Historiae Byzantinae 38).
- Gautier P.*, Le dossier d'un haut fonctionnaire d'Alexis Ier Comnène, Manuel Straboromanos, Revue des études byzantines 23 (1965) 168–204.
- Gelzer H.*, Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche II, Byzantinische Zeitschrift 2 (1893) 22–72.
- Georgii Cedreni Historiarum Compendium I-II, ed. *I. Bekker*, Bonnae 1839 (Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae).
- Gesta regum Sclavorum I-II, прир. *Д. Кунчар, Т. Живковић*, Београд 2009. [Gesta regum Sclavorum I-II, prir. *D. Kunčer, T. Živković*, Beograd 2009].
- Hierocles Synecdemus et notitiae graecae episcopatum, ed. *A. Burkhardt*, Lipsiae 1893.
- Ioannes Scylitzes Continuatus, ed. *Eu. Tsolakēs*, Thessalonikē 1968.
- Ioannis Scylitzae Synopsis Historiarum, ed. *I. Thurn*, Berlin — New York 1973 (Corpus Fontium Historiae Byzantinae 5).
- Les plus anciens recueils des Miracles de Saint Démétrius, éd. *P. Lemerle*, I — Le texte, Paris 1979.
- Michele Psello, Imperatori di Bisanzio (Cronografia) I-II,edd. *S. Impellizzeri, U. Criscuolo, S. Ronchey*, Vicenza 1984.
- Miracula S. Demetrii Martyris, ed. *C. Byeus*, Acta Sanctorum Octobris IV, Bruxellis 1780, 104–197 = Miracula Sancti Demetrii, Patrologia Graeca 116, 1203–1398.
- Nicephori Bryennii Historiarum libri quattuor, ed. *P. Gautier*, Bruxelles 1975 (Corpus Fontium Historiae Byzantinae 9).
- Oikonomidès N.*, Listes de préséance byzantines des IX^e et X^e siècles, Paris 1972.
- Procopii Caesariensis opera omnia II. De Bellis libri V–VIII, ed. *J. Haury*, Lipsiae 1963.
- Schlumberger G.*, Sigillographie de l'Empire Byzantin, Paris 1884.
- Theophylacti Bulgariae archiepiscopi Historia martyrii XV martyrum, Patrologia Graeca 126, 151–222.
- Vita S. Germani hegumeni, edd. *G. Henschenius, D. Papebroch*, Acta Sanctorum Mai III, Antwerpiae 1680, 7*–12*.
- Zacos G.*, Byzantine Lead Seals II, Bern 1984.
- Бариишћ Ф., Чуда Димитрија Солунског као историски извори, Београд 1953. [Barišić F., Čuda Dimitrija Solunskog kao istoriski izvori, Beograd 1953].
- Борилов синодик. Издание и превод, прир. *И. Божилов, А. Тотоманова, И. Биљарски*, София 2010. [Borilov sinodik. Izdanje i prevod, prir. *I. Božilov, A. Totomanova, I. Biljarski*, Sofija 2010].
- Византијски извори за историју народа Југославије I, прир. *Ф. Бариишћ, М. Рајковић, Б. Крекић, Л. Томић*, Београд 1955. [Vizantijski izvori za istoriju naroda Jugoslavije I, prir. *F. Barišić, M. Rajković, B. Krekić, L. Tomić*, Beograd 1955].
- Византијски извори за историју народа Југославије III, прир. *Г. Остrogорски, Ф. Бариишћ*, Београд 1966. [Vizantijski izvori za istoriju naroda Jugoslavije III, prir. *G. Ostrogorski, F. Barišić*, Beograd 1966].
- Кекавмен, Советы и рассказы. Поучение византийского полководца XI века, изд. *Г. Г. Литаврин*, Санкт-Петербург 2003. [Kekavmen, Sovety i rasskazy. Poučenie vizantijskogo polkovodca XI veka, izd. *G. G. Litavrin*, Sankt-Peterburg 2003].
- Летопис попа Дукљанина, изд. *Ф. Шишић*, Београд 1928. [Letopis popa Dukljanina, izd. *F. Šišić*, Beograd 1928].
- Стари српски записи и натписи I, изд. *Љ. Стојановић*, Београд 1902. [Stari srpski zapisi i natpisi I, izd. *Lj. Stojanović*, Beograd 1902].

Стефан Првовенчани, Сабрана дела, прир. Ј. Јухас-Георгиевска, Т. Јовановић, Београд 1999.
 [Stefan Prvovenčani, Sabrana dela, prir. Lj. Juhas-Georgievka, T. Jovanović, Beograd 1999].

Литература — Secondary Works

- Bujan S., La Chronique du prêtre de Dioclée, Paris 2000 (докторска дисертација у рукопису).
- Bujan S., La Chronique du prêtre de Dioclée. Un faux document historique, Revue des études byzantines 66 (2008) 5–38.
- Bujan S., Orbinijevo izdanje „Ljetopisa popa Dukljanina“: povijesni falsifikat, Radovi Zavoda za hrvatsku povijest 43 (2011) 65–80.
- Cheynet J.-C., Grandeur et décadence des Diogénai, ed. V. Vlysidou, Η Αυτοκρατορία σε κρίση (:) To Βυζάντιο τον 11^ο αιώνα (1025–1081), Athēna 2003, 119–137. [Cheynet J.-C., Grandeur et décadence des Diogénai, ed. V. Vlysidou, Hē Autokratoria se krisē (:) To Byzantion ton 11^ο aiōna (1025–1081), Athēna 2003, 119–137].
- Cheynet J. C., La place de la Serbie dans la diplomatie byzantine à la fin du XI^e siècle, Zbornik radova Vizantološkog instituta 45 (2008) 89–97.
- Dujčev I., Une ambassade byzantine auprès les Serbes au IX^e siècle, Zbornik radova Vizantološkog instituta 7 (1961) 53–60.
- Falkenhausen V. v., Eine byzantinische Beamtenurkunde aus Dubrovnik, Byzantinische Zeitschrift 63 (1970) 10–23.
- Grégoire H., L'origine et le nom des Croates et des Serbes, Byzantium 17 (1944–1945) 88–118.
- Komatina P., Traduction des titres de souverains et de chefs étrangers dans le monde byzantin au Xe siècle — la forme et l'essence, édd. S. Marjanović-Dušanić, B. Flusin, Remanier, métaphraser: fonctions et techniques de la réécriture dans le monde byzantin, Belgrade 2011, 131–148.
- Krsmanović B., The Byzantine Province in Change (On the Threshold between the 10th and the 11th Century), Belgrade — Athens 2008.
- Kühn H.-J., Die byzantinische Armee im 10. und 11. Jahrhundert. Studien zur Organisation der Tagmata, Wien 1991.
- Laurent V., Le thème byzantine de Serbie au XI^e siècle, Revue des études byzantines 15 (1957) 185–195.
- Lemerle P., La composition et la chronologie des deux premiers livres des Miracula S. Demetrii, Byzantinische Zeitschrift 46 (1953) 347–361.
- Malamut E., Concepts et réalités: recherches sur les termes désignant les Serbes et les pays serbes dans les sources byzantines X^e–XII^e siècles, Εὐψυχία, Mélanges offerts à Hélène Ahrweiler II, Byzantina Sorbonensis 16, Paris 1998, 439–457.
- Marjanović-Dušanić S., Flusin B. (édd.), Remanier, métaphraser: fonctions et techniques de la réécriture dans le monde byzantin, Belgrade 2011.
- Marjanović-Dušanić S., Patterns of Martyrial Sanctity in the Royal Ideology of Medieval Serbia. Continuity nad Change, Balcanica 37 (2006) 69–79.
- Radojičić Dj. Sp., Srpsko Zagorje, das spätere Raszien, Südost-Forschungen 16/2 (1957) 259–284.
- Swiencickyj I., Byzantinische bleisiegel in den Sammlungen von Lwow, Сборник въ паметъ на проф. Петър Никовъ, София 1940, 434–441.
- Tafel Th., De Thessalonica eiusque agro dissertatio geographica, Berolini 1839.
- Tougard A., De l'histoire profane dans les Actes grecs des bollandistes, Paris 1874.
- Wasilewski T., Le thème byzantine de Sirmium–Serbie au XI^e et XII^e siècle, Zbornik radova Vizantološkog instituta 8/2 (1964) 465–482.
- Динић M., Из прошлости Срема, Српске земље у средњем веку, Београд 1978, 285–291. [Dinić M., Iz prošlosti Srema, Srpske zemlje u srednjem veku, Beograd 1978, 285–291].

- Динић М.*, О називима средњовековне српске државе, Српске земље у средњем веку, Београд 1978, 33–43. [Dinić M., O nazivima srednjovekovne srpske države, Srpske zemlje u srednjem veku, Beograd 1978, 33–43].
- Динић М.*, Средњовековни Срем, Српске земље у средњем веку, Београд 1978, 270–284. [Dinić M., Srednjovekovni Srem, Srpske zemlje u srednjem veku, Beograd 1978, 270–284].
- Ђурић В.* (прир.), Сава Немањић — Свети Сава. Историја и предање, Београд 1979. [Đurić V. (prir.), Sava Nemanjić — Sveti Sava. Istorija i predanje, Beograd 1979].
- Ингам Н.*, Мучеништво Св. Јована Владимира Дукљанина, Летопис Матице српске 4446/6 (1990) 876–896. [Ingam N., Mučeništvo Sv. Jovana Vladimira Dukljanina, Letopis Matice srpske 4446/6 (1990) 876–896].
- Јиречек К.*, Историја Срба I-II, Београд 1952. [Jireček K., Istorija Srba I-II, Beograd 1952.]
- Калић Ј.*, Назив Рашка у старијој српској историји (IX–XII век), Зборник Филозофског факултета у Београду 14/1 (1979) 79–91 (= J. Kalić, Европа и Срби. Средњи век, Београд 2006, 95–110). [Kalić J., Naziv Raška u starijoj srpskoj istoriji (IX–XII vek), Zbornik Filozofskog fakulteta u Beogradu 14/1 (1979) 79–91 (= J. Kalić, Европа i Srbi. Srednji vek, Beograd 2006, 95–110)].
- Калић Ј.*, Црквене прилике у српским земљама до стварања архиепископије 1219. г., Сава Немањић — Свети Сава. Историја и предање, прир. В. Ђурић, Београд 1979, 27–52 (= J. Kalić, Европа и Срби. Средњи век, Београд 2006, 113–152). [Kalić J., Crkvene prilike u srpskim zemljama do stvaranja arhiepskipije 1219. g., Sava Nemanjić — Sveti Sava. Istorija i predanje, prir. V. Đurić, Beograd 1979, 27–52 (= J. Kalić, Европа i Srbi. Srednji vek, Beograd 2006, 113–152)].
- Коматина П.*, Византијска титула Константина Бодина, Зборник радова Византолошког института 48 (2011) 61–76. [Komatina P., Vizantijска titula Konstantina Bodina, Zbornik radova Vizantološkog instituta 48 (2011) 61–76].
- Коматина П.*, Појам Бугарске у XI и XII веку и територија Охридске архиепископије, прир. Б. Крсмановић, Ј. Максимовић, Р. Радић, Византијски свет на Балкану I, Београд 2012, 41–56. [Komatina P., Pojam Bugarske u XI i XII veku i teritorija Ohridske arhiepskipije, prir. B. Krsmanović, LJ. Maksimović, R. Radić, Vizantijski svet na Balkanu I, Beograd 2012, 41–56].
- Крсмановић Б.*, О односу управне и црквене организације на подручју Охридске архиепископије, прир. Б. Крсмановић, Ј. Максимовић, Р. Радић, Византијски свет на Балкану I, Београд 2012, 17–39. [Krsmanović B., O odnosu upravne i crkvene organizacije na području Ohridske arhiepskipije, prir. B. Krsmanović, LJ. Maksimović, R. Radić, Vizantijski svet na Balkanu I, Beograd 2012, 17–39].
- Крсмановић Б.*, Максимовић Ј., Радић Р. (прир.), Византијски свет на Балкану I-II, Београд 2012. [Krsmanović B., Maksimović LJ., Radić R. (prir.), Vizantijiski svet na Balkanu I-II, Beograd 2012].
- Максимовић Ј.*, Организација византијске власти у новоосвојеним областима после 1018. г., Зборник радова Византолошког института 36 (1997) 31–43. [Maksimović LJ., Organizacija vizantijiske vlasti u novoosvojenim oblastima posle 1018. g., Zbornik radova Vizantološkog instituta 36 (1997) 31–43].
- Максимовић Ј.*, Тријумф Византије почетком XI века, Историја српског народа I, прир. С. Ђурковић, Београд 1981, 170–179. [Maksimović LJ., Trijumf Vizantije početkom XI veka, Istorija srpskog naroda I, prir. S. Ćirković, Beograd 1981, 170–179].
- Марјановић-Душанић С.*, Свети краљ. Култ Стефана Дечанског, Београд 2007. [Marjanović-Dušanić S., Sveti kralj. Kult Stefana Dečanskog, Beograd 2007].
- Мохов А. С.*, К Cursus honorum Константина Диогена, Античная древность и средние века 27 (1995) 32–37. [Mohov A. S., K Cursus honorum Konstantina Diogena, Antičnaja drevnost' i srednie veka 27 (1995) 32–37].

- Novaković S.*, Први основи словенске књижевности међу балканским Словенима. Легенда о Владимиру и Косари, Београд 1893. [Novaković S., Prvi osnovni slovenske književnosti među balkanskim Slovenima. Legenda o Vladimиру i Kosari, Beograd 1893].
- Ostrogorski G.*, Историја Византије, Београд 1959. [Ostrogorski G., Istorija Vizantije, Beograd 1959].
- Ostrogorski G.*, Српско посланство цару Василију II, Византија и Словени, Београд 1970, 147–158. [Ostrogorski G., Srpsko poslanstvo caru Vasiliju II, Vizantija i Sloveni, Beograd 1970, 147–158].
- Pirivatić C.*, Византијска тема Морава и „Моравије“ Константина VII Порфиrogenита, Зборник радова Византолошког института 36 (1997) 173–201. [Pirivatić C., Vizantijска tema Morava i „Moravije“ Konstantina VII Porfirogenita, Zbornik radova Vizantološkog instituta 36 (1997) 173–201].
- Pirivatić C.*, Самуилова држава. Обим и карактер, Београд 1997. [Pirivatić C., Samuilova država. Obim i karakter, Beograd 1997].
- Radić P.*, Манојло Стравороман. Прилог историји византијско-јужнословенских односа крајем XI и у првим годинама XII века, Зборник радова Византолошког института 27–28 (1989) 93–101. [Radić P., Manojlo Stravoroman. Prilog istoriji vizantijsko-južnoslovenskih odnosa krajem XI i u prvim godinama XII veka, Zbornik radova Vizantološkog instituta 27–28 (1989) 93–101].
- Sоловјев А.*, Појам државе у средњовековној Србији, Годишњица Николе Чупића 42 (1933) 64–92. [Sоловјев А., Pojam države u srednjovekovnoj Srbiji, Godišnjica Nikole Čupića 42 (1933) 64–92].
- Станковић В.*, Манојло Комнин, византијски цар (1143–1180), Београд 2008. [Stanković V., Manojlo Komnin, vizantijski car (1143–1180), Beograd 2008].
- Ćirković C.* (прир.), Историја српског народа I, Београд 1981. [Ćirković S. (prir.), Istorija srpskog naroda I, Beograd 1981].
- Ćirković C.*, Осамостаљивање и успон Дукљанске државе, Историја српског народа I, прир. С. Ђирковић, Београд 1981, 180–196. [Ćirković S., Osamostaljivanje i uspon Dukljanske države, Istorija srpskog naroda I, prir. S. Ćirković, Beograd 1981, 180–196].
- Ферлуга Ј.*, Драч и Драчка област пред крај X и почетком XI века, Зборник радова Византолошког института 8/2 (1964) 117–132. [Ferluga J., Drač i Dračka oblast pred kraj X i početkom XI veka, Zbornik radova Vizantološkog instituta 8/2 (1964) 117–132].

Predrag Komatinia

(Institute for Byzantine Studies of Serbian Academy of Sciences and Arts, Belgrade)

SERBIA AND DIOCLEA IN THE WORK OF JOHN SCYLITZES

The uprising that Stephen Vojislav led against Byzantine authority in 1039/1040 was one of the most important events of early Serbian history. It was unanimously assumed that he started this uprising in the land of Dioclea and that the state that he established was usually called the *Dioclean state*. However, the main Byzantine sources on that event, namely John Scylitzes and Cecaumenus, do

not explicitly state that the very beginning of the uprising was in Dioclea. The fact is that John Scylitzes, when dealing with Serbian matters, makes clear distinctions between *Serbia* and the land he called *Tribalia*, and between *Serbs* and *Tribaloi*. Firstly, when speaking of John Vladimir, one of Vojislav's predecessors, Scylitzes writes that he ruled over *Tribalia and the nearby parts of Serbia*. Then, he speaks of Stephen Vojislav, saying that he was *archont of the Serbs*, that he had previously fled Constantinople, took the *land of the Serbs*, from which he banished Theophilus Eroticus, the imperial commander, and that then he *conquered the Illyrian mounts, the Tribaloi, the Serbs, and that he attacked and raided the nearby peoples that were subject to the Rhomaioi*. Finally, Scylitzes tells of Vojislav's son, Michael, as a ruler of the *Tribaloi and the Serbs*. When he describes the imperial expedition against Vojislav, led by Michel, the *archont of Dyrrhachium*, Scylitzes states clearly that the Byzantine army entered the *land of the Tribaloi*, and that there it faced battling with the Vojislav's *Serbs*. But another Byzantine writer of the epoch, Cecaumenus, describing the same events, writes that the battle occurred in Dioclea. Thus, it is quite clear that what is *the land of the Tribaloi* for Scylitzes, is *Dioclea* for Cecaumenus. Having this in mind, it also becomes clear that Scylitzes' statement that John Vladimir ruled over *Tribalia and the nearby parts of Serbia* actually means that he ruled over *Dioclea and Serbia*. So, *the land of the Tribaloi* and *Tribalia* in the work of John Scylitzes in fact mean *Dioclea*.

From this another question arises: Why Scylitzes uses this very term to designate Dioclea? It must be pointed out that in a 12th century manuscript of the *Miracles of St. Demetrius (Parisinus Graecus 1517)*, the term *Tribalis* is used for a late Roman province *Prevalis*, which was located primarily in the area of the then Dioclea. It is possible that the unknown scribe of the *Parisinus Graecus 1517* and his contemporary John Scylitzes used this term for the same reasons — sharing the same cultural values of their time, they mixed the unclear consciousness of an ancient province of *Prevalis* with the manner of archaizing the names of contemporary peoples and lands.

What is then *Serbia* for John Scylitzes? By distinguishing *Serbia* and *Tribalia*, that is, *Dioclea*, Scylitzes does nothing more than all the other sources between the 10th and 13th centuries, Greek, Latin and Slavonic alike, which all make a clear difference between the maritime Serbian lands, most prominent of them being Dioclea, and the continental part of the Serbian lands, called always just *Serbia*. This must also be the *Serbia* of John Scylitzes, the same land known by this same name to Constantine Porphyrogenitus in the 10th century and to Demetrios Chomatenus in the 13th century, to mention just some of the Byzantine authors who clearly distinguished this *Serbia* from Dioclea. There is also one new source, the newly discovered seal of Vojislav's grandson Constantine Bodin, on which he is titled as *exousiastēs of Dioclea and Serbia*. Another one of contemporaries of Scylitzes, Manuel Straboromanus, makes the same difference between Serbia and Dioclea, but using for the latter not the name of Dioclea, or *Tribalia* as Scylitzes does, but totally another formulation — *Dalmatia*.

Thus, for Scylitzes *Serbia* is — Serbia, the same land which, by this same name, was known to Porphyrogenitus in the 10th century. So, that was the land in which Stephen Vojislav came after he fled Constantinople and from which he expelled the imperial governor Theophilus Eroticus in 1039/1040. But, it also must be the land that, according to Scylitzes, rebelled against imperial rule at an earlier time — after the death of the emperor Romanus III Argyrus in 1034, but was again subdued in 1036. That means that even before 1034 there was a direct imperial administration in Serbia. Is it possible that this administration was led by the mysterious functionary called the *strategus of Serbia* on a number of discovered seals? There are two persons whose seals bear the title of *strategus of Serbia* — Constantine Diogenes and a certain Nicholas, and to their number could be added a certain Ljutovid, lord of Zahumlje, whose charter is preserved among the so-called *Locrum forgeries*. According to Scylitzes, Constantine Diogenes, a winner of a final victory over John Vladislav at the end of 1017, came into Syrmia in 1019, and conquered that land. But, before he conquered Syrmia, he already was the *lord of the nearby regions*. *The nearby regions*, which were in the vicinity of Syrmia, could most probably be identified with Serbia, which leads to the conclusion that Diogenes conquered Serbia before he proceeded to conquer Syrmia, and that after his conquest, imperial authority was established in Serbia and that the land was organized as the *theme of Serbia*, and he was appointed its first *strategus*. He was succeeded most probably already in 1019 by a certain Nicholas. What is certain is that between Diogenes' conquest in 1018 and the rebellion of 1034 there was an uninterrupted, direct imperial rule in Serbia. That system was challenged by the rebellion of 1034, which was most probably also led by Stehen Vojislav, and finally by his second and fully succesfull rebellion of 1039/1040. Having liberated Serbia, in a short time after that he proceeded to conquer also Dioclea, Travunia and Zahumlje and to establish a unified and strong Serbian state, the center of which will soon be moved from Serbia Proper to Dioclea.